



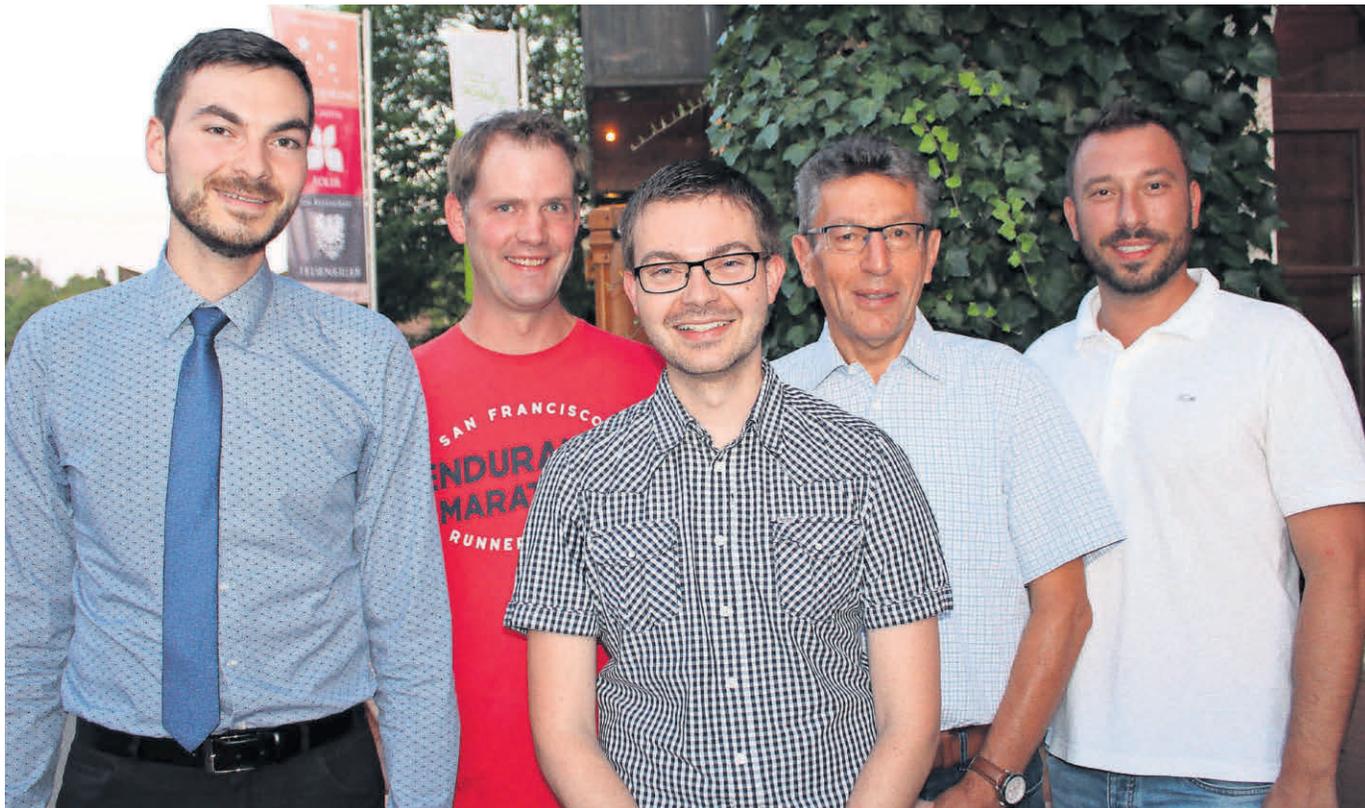
# PFULLENDORF *aktuell*

Ausgabe KW 34 / 2019

Jahrgang 28

Mittwoch, 21. August 2019

Amtliches Mitteilungsblatt der Stadt Pfullendorf und ihrer Stadtteile  
Aach-Linz, Denkingen, Gaisweiler, Großstadelhofen, Mottschieß, Otterswang, Zell a. A.



Der CDU-Ortsverband Pfullendorf hat bei seiner Mitgliederversammlung einen neuen Vorstand gewählt: Mit Ausnahme des bereits bewährten Schatzmeisters Markus Schmid (zweiter von rechts) führt ein vollkommen verjüngtes Vorstandsteam die CDU in die Zukunft: stellvertretender Vorsitzender Martin Hangarter, Schriftführer und Internetbeauftragter Hubert Dabbelt, Vorsitzender Philipp Dürr und stellvertretender Vorsitzender Martin Siegle (von links). Foto: Anthia Schmitt

## Auf Roland Brucker folgt Philipp Dürr

**Pfullendorf/stt - Beim CDU-Stadtverband hat es einen Wechsel im Vorstand gegeben. Bei der Hauptversammlung trat der langjährige Vorsitzende Roland Brucker nicht mehr zur Wiederwahl an. Die Mitglieder wählten einstimmig Philipp Dürr zu dessen Nachfolger.**

Der scheidende und der neu gewählte Vorsitzende thematisierten die Kommunalwahlen im Mai. Zu wenig Präsenz und Kommunikation mit den Bürgern sieht Philipp Dürr als Hauptursache für den Verlust von zwei Sitzen am Rats-tisch. Der 27-jährige äußerst eloquente Gymnasiallehrer, der nach seinem Studium in Tübingen nun wieder nach

Pfullendorf zurückgekehrt ist, wurde bei der Mitgliederversammlung zum neuen Vorsitzenden gewählt. Der Wahl vorausgegangen war eine feurige Rede Dürrs. „Für mich gibt es nur eine Heimat und das ist Pfullendorf“, sagte er. Und: „Wir müssen Präsenz zeigen, kommunale Themen weitertragen und mit den Leuten bewusst als CDU in Kontakt treten.“ Sein Ziel sei es, bei der nächsten Kommunalwahl wieder ein stärkeres Ergebnis zu erzielen. Dazu beitragen soll auch eine bessere Nutzung der modernen Medien, über die er gezielt junge Menschen ansprechen will. Philipp Dürr hat Politik, Wirtschaft, Geschichte und Germanistik studiert. Im neuen Schuljahr

unterrichtet er an der Heim-schule Kloster Wald. An seiner Seite steht ein ebenfalls junges Vorstandsteam: Betriebswirt Martin Siegle und Steuerberater Martin Hangarter als Stellvertreter sowie Ingenieur Hubert Dabbelt als Schriftführer und Internetbeauftragter. Lediglich Schatzmeister Markus Schmid, pensioniertes Vorstandsmitglied der Volksbank Pfullendorf, bleibt als Vertreter der älteren CDU-Generation im Amt. Roland Brucker, der 21 Jahre das Amt des Vorsitzenden inne hatte, hatte zuvor erklärt, dass ihn sein persönliches Ergebnis und auch das Ergebnis der CDU bei der Kommunalwahl enttäuscht habe. Auch deshalb sei die Zeit reif, „etwas zu ändern

und die Sache wieder mit frischem Wind anzugehen“. Er blickte in seinem Bericht auf seine lange Amtszeit zurück: „Wir haben versucht, das zu leben, was uns auszeichnet: Ehrlichkeit und Verlässlichkeit.“ Die Politik sei sein Hobby, deshalb habe er sein Amt immer gern ausgeübt. Ein zufriedenstellendes Ergebnis aus den letzten beiden Jahren stellte Kassenwart Markus Schmid vor. Trotz angefallener Wahlkampfkosten in Höhe von knapp 10 400 Euro verbleibt dem Stadtverband ein beruhigendes Finanzpolster für künftige Aktivitäten. Ehrungen gab es für die ausgeschiedenen Mitglieder im Gemeinderat und in den Ortschaftsräten: Gabriele Fischer, Matthias Längle,

### BÜRGERSERVICE

■ **Abfuhr Gelber Sack**  
Mittwoch, 28. August  
GS 1 - 7 = Kernstadt und Ortsteile

■ **Abfuhr Papiertonne**  
Donnerstag, 22. August  
PT 3 + 4 + 6 + 7 = Kernstadt östlich der Gartenstraße, nördlich der Friedhofstraße, Kogenäcker, Rosslauf, Hesselbühl und Aach-Linz  
Freitag, 23. August  
PT 1 + 2 + 5 = Restliche Kernstadt, Ortsteile außer Aach-Linz

■ **Bürgerbüro/ Kfz-Zulassungsstelle**  
Montags, dienstags, mittwochs, freitags 8 - 16 Uhr  
Donnerstags 8 - 18 Uhr  
Samstags 9 - 12 Uhr

■ **Rathaus**  
Montags - freitags 8 - 12 Uhr  
Dienstags 14 - 16 Uhr  
Donnerstags 14 - 18 Uhr

■ **Waldfreibad**  
Bei schönem Wetter:  
Montags - freitags 10 - 20 Uhr  
Samstags, sonntags 11 - 20 Uhr  
Bei schlechtem Wetter:  
Montags - freitags 10 - 12 Uhr,  
16 - 20 Uhr  
Samstags, sonntags: 16 - 20 Uhr

■ **Strandbad im Seepark**  
Täglich, 9 Uhr bis Einbruch der Dunkelheit

■ **Recyclinghof**  
Dienstags 10 - 13 Uhr  
Mittwochs 14 - 18 Uhr  
Donnerstags 16 - 19 Uhr  
Freitags 14 - 18 Uhr  
Samstags 9 - 13 Uhr

■ **Tourist-Information**  
Montags - freitags 9 - 17 Uhr  
Samstags 9 - 12 Uhr

**Stadtbücherei**  
Bis 2. September Sommerpause  
Dienstags 10 - 12.30 Uhr,  
14 - 18 Uhr  
Donnerstags 10 - 12.30 Uhr,  
14 - 18 Uhr  
Freitag 14 - 18 Uhr  
Samstags 10 - 12.30 Uhr

# NOTDIENSTE

## APOTHEKEN

**Donnerstag, 22. August:**  
Kreuz-Apotheke, Mengen  
07572/8035  
Physikats-Apotheke, Wald  
07578/92120

**Freitag, 23. August:**  
Kuony-Apotheke, Stockach  
07771/7021  
Strüb-Apotheke, Veringens-  
stadt 07577/7326

**Samstag, 24. August:**  
Marien-Apotheke, Mengen  
07572/1020

**Sonntag, 25. August:**  
Linzgau-Apotheke, Pfullen-  
dorf 07552/91220

**Montag, 26. August:**  
Apotheke am Obertor, Pful-  
lendorf 07552/9368177

**Dienstag, 27. August:**  
Ostrachtal-Apotheke, Ost-  
rach 07585/2600  
St. Johann-Apotheke, Über-  
lingen 07551/1012

**Mittwoch, 28. August:**  
Apotheke Dr. Vetter, Stock-  
ach 07771/6900  
Kreuz-Apotheke, Mengen  
07572/8035

**Apotheken-  
Notdienstfinder**  
Festnetz: 08000022833  
Handy: 22833  
Internet: www.lak-bw.de

## ÄRZTE

Samstags, sonntags,  
feiertags 8 – 22 Uhr am  
Krankenhaus Sigmaringen,  
Telefon 116117

## KINDERÄRZTE

Samstags, sonntags, feier-  
tags, 10 – 12 Uhr, 16 – 19 Uhr  
Kinder- und Jugendärztliche  
Notfallpraxis Singen,  
Telefon 01806/077312

Samstags, sonntags, feier-  
tags, 9 – 13 Uhr, 15 – 19 Uhr  
Kinder- und Jugendärztliche  
Notfallpraxis Ravensburg,  
Telefon 01801/929288

## ZAHNÄRZTE

zu erfragen unter  
Telefon 0180/5911660

## AUGENÄRZTE

zu erfragen unter  
0180/1929340 (nur  
Wochenende und Feiertage)

## TIERÄRZTE

Wenn der Haustierarzt nicht  
erreichbar ist:  
Praxis Bernauer, Rengets-  
weiler (altes Schulhaus)  
07578/9339300

## NOTRUF

**Feuerwehr:**  
Telefon 112

**Rettungsdienst/Notarzt:**  
Telefon 112

**Polizei Notruf:**  
Telefon 110

**Krankentransport:**  
Telefon 07552/19222

**Krankenhaus Pfullendorf:**  
Telefon 07552/2502

**Spitalpflege Alten- und  
Pfleheim:**  
Telefon 07552/252461

**Spitalpflege Tagespflege:**  
Telefon 07552/9281545

**Spitalpflege Ambulanter  
Pflegegedienst:**  
Telefon 07552/252461

**Bürgerhilfe-Verein:**  
Einsatzleitung:  
0152/57475764

**Sozialstation St. Elisabeth  
Pfullendorf:**  
Telefon 07552/1212

**Vinzenz Ambulanter Pfl-  
gedienst:**  
Telefon 07552/9337790

**Dorfhelferinnen-Station**  
Telefon 07552/1212 (über  
Sozialstation St. Elisabeth)

**Hospizgruppe:**  
Einsatzleitung  
0172/7758681

**Initiative Regenbogen –  
Glücklose Schwangerschaft:**  
Telefon 07571/63428

**Erziehungsberatungsstelle  
Pfullendorf:**  
Terminvereinbarung:  
Telefon 07571/730160

**Ehe-, Familien- und Lebens-  
beratung Pfullendorf:**  
Terminvereinbarung:  
Telefon 07571/5787

**Pflegestützpunkt  
Landkreis Sigmaringen:**  
Terminvereinbarung:  
Telefon 07572/7137368

**Diakonisches Werk:**  
Melanchthonweg 3,  
Telefon: 07552/5622

**Maschinenring Linzgau  
Familienservice**  
Telefon 07555/927740

**Sozialverband VdK:**  
Soziallotsen-Telefon:  
0160/99196605

**SKM Betreuungsverein**  
Telefon: 07571/501767

*Angaben ohne Gewähr*

## Stadtnachrichten

Claudius Hennig, Peter Schramm, Emil Gabele und Siegbert Krall. Ehrennadeln und Urkunden nach 25-jähriger Mitgliedschaft in der CDU erhielten Dr. Winfried Potrzeba und Roland Brucker.

Mit jeweils einer Enthaltung wurden Philipp Dürr zum Vorsitzenden sowie Martin Hangarter und Martin Siegle zu dessen Stellvertretern gewählt. Das Amt des Schriftführers und Internetbeauftragten übernahm Hubert Dabbelt. Schatzmeister bleibt Markus Schmid. Zu Beisitzern wählte die Versammlung Stefan Hangarter, Klaus Bixler, Richard Löhle, Heinrich Mutschler, Ralf Kruse und Hans-Peter Langer sowie Heike Sonntag, die nach der von Heinz Kühnlenz mit einem gewissen Vorwurf in der Stimme nachgefragten Frauenquote vorgeschlagen wurde und sich spontan zu einer Kandidatur entschloss.



Roland Brucker und Dr. Winfried Potrzeba erhielten eine Ehrung nach 25-jähriger Mitgliedschaft in der CDU.  
Foto: Anthia Schmitt

# Stadtnachrichten



Bei der Wallfahrtskirchen Maria Schray beginnt die neue Themenführung zu vier sakralen Stätten in Pfullendorf. Foto: Stadt

## STADTNACHRICHTEN

### Verkehrsbehörde

#### Straßensperrung

Pfullendorf/hsg - Die Ortsdurchfahrt von Straß ist bis zum 23. August wegen Sanierungsarbeiten am Fahrbahnbelag voll gesperrt. Die Umleitung erfolgt ab Denkingen über die L 201 Rickertsreute und an Unterrehna vorbei nach Hattenweiler. Die Umleitung für den Verkehr aus Fahrtrichtung Überlingen erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

### Tourist-Information

#### Neue Kirchenführung

Pfullendorf/hsg - Die Tourist-Information bietet eine neue Führung an: Am Sonntag, 25. August, findet erstmals eine Kirchentour statt. Bei der „Kirchen-Tour“ können gleich vier geistliche Stätten besucht werden, die aus der Geschichte Pfullendorfs nicht wegzudenken sind und unter anderem mit ihrer barocken Ausstattung faszinieren. Beginn der Tour ist um 16 Uhr bei der Wallfahrtskirche Maria Schray. Der Weg führt weiter über die Friedhofskapelle St. Leonhard und die Dreikönigskapelle beim Spital, die sonst nur bedingt für Besucher zugänglich sind. Nicht fehlen darf zum Schluss ein Besuch in der Stadtpfarrkirche St. Jakobus. Die Teilnahme ist kostenlos. Die Teilnehmerzahl für die knapp zweistündige Führung ist begrenzt. Eine Anmeldung bei der Tourist-Information unter Telefon 07552/251131 ist erforderlich. Eine weitere öffentliche Kirchen-Tour wird am Donnerstag, 10. Oktober, um 16 Uhr angeboten.

### Stadtbücherei

#### Sommerpause

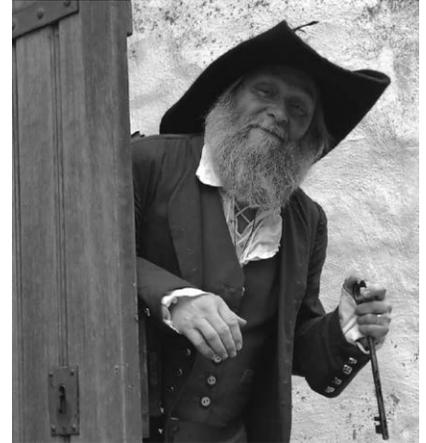
Pfullendorf/hsg - Die Stadtbücherei in der Steinscheuer legt eine Sommerpause ein und bleibt bis einschließlich Samstag, 31. August, geschlossen. Ab Dienstag, 3. September, ist sie wieder zu den üblichen Zeiten geöffnet. Trotzdem haben die Nutzer der Bücherei Zugang zu Medien, und zwar Online. Das digitale Lesen von eBooks immer beliebter, denn damit geht der Lesestoff garantiert nicht aus und man spart sich die schwere Büchertasche im Reisegepäck. In der Pfullendorfer Stadtbücherei boomt daher die sogenannte „Onleihe“, über die inzwischen rund 28 000 eBooks digital bereitstehen. Für diese „digitale Zweigstelle“ braucht es nur einen gültigen Büchereiausweis, zusätzliche Kosten entstehen nicht. So sind eBooks, digitale Hörbücher oder Zeitschriften auf verschiedene Geräte wie eBook-Reader, Tablet oder Smartphone übertragbar und stehen für eine begrenzte Zeit zur Verfügung. Eine aktive Rückgabe entfällt. Auch auf die Bereiche Film- und Musikstreaming können Bibliotheksnutzer über die Stadtbücherei zugreifen. So stehen mit dem digitalen Musikportal „Freegal“ 15 Millionen Musiktitel aus dem Hause Sony zur Verfügung. Seit Kurzem können über das Portal „Filmfreund“ zusätzlich 2000 Filme und Serien gestreamt werden. Die Zugänge zu den digitalen Angeboten Onleihe, Freegal und Filmfreund sind über den Büchereikatalog verlinkt und entsprechende Apps für Android- oder Apple-Geräte ermöglichen eine mobile Nutzung. In der Stadtbücherei ist man bei der Installation auf die entsprechenden Geräte gerne behilflich und erklärt die Handhabung.

### Tourist-Information

#### Neue Familienführung

Pfullendorf/hsg - Die Tourist-Information bietet am Donnerstag, 5. September, erstmals eine Familienführung „Auf der Spur der Räuber“ mit „Max Elsässer“ durch Pfullendorf an. Beginn ist um 16 Uhr am Obertor. Für Kinder und deren Eltern geht es - gewappnet mit einem kleinen Frageheft - mit dem Räuberbeauftragten auf einen etwa 75-minütigen Räuberlehrgang. Neben dunklen Gefängniszellen im ehemaligen Stadttor gibt es noch Vieles mehr zu entdecken. Am Ende darf jeder kleine Räuberexperte sein persönliches Räuberzertifikat zur Erinnerung mit nach Hause nehmen. Vor Max Elsässer muss sich übrigens niemand fürchten. Schließlich ist er ja lediglich ein Nachfahre der berühmt-berüchtigten Gauner aus früheren Zeiten und kein echter Räuber. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Um Anmeldung bei der Tourist-Information unter Telefon 07552/2511-31 wird gebeten. Ein weitere Familienführung findet am 29. Oktober um 15 Uhr statt. Diese neue Führung kann ab sofort auch

zu Kindergeburtstagen, von Vereinen, Kindergärten, Schulen oder sonstigen Gruppen gebucht werden.



Die Tourist-Information lädt am 5. September zur ersten kindgerechten Familienführung durch Pfullendorf ein. Foto: Stadt

Lebensqualität – natürlich von uns:

# Unser Energie-Tarif-Berater

für Sie **vor Ort**

Jeweils donnerstags von 16-18 Uhr:



**Rathaus Ach-Linz**

8./22. August, 5./19. September



**Rathaus Denkingen**

15./29. August, 19./26. September

Keine Zeit?  
Wir besuchen Sie  
ganz individuell!  
Anruf genügt:  
**07552 25-1790**  
www.stadtwerke-  
pfullendorf.de

Bringen Sie einfach Ihre letzte Strom- und Gasrechnung zur Überprüfung mit.

**STADTWERKE  
PFULLENDORF**

ENERGIE FÜRS LEBEN

# Stadtnachrichten



Die nächste Führung im Obertor findet am Sonntag, 1. September, statt. Es besteht die Möglichkeit zur Turmbesteigung. Foto: Stadt

## Tourist-Information

### Führung im Obertor

Pfullendorf/hsg - Die Tourist-Information veranstaltet am Sonntag, 1. September, wieder eine Führung im Obertor, bei der auch der Turm bestiegen werden kann. Los geht es um 11 Uhr im Alten Haus. Während der etwa 90-minütigen Führung erfahren die Teilnehmer viel über die ehemaligen Stadttore sowie die Geschichte und Nutzung des Obertors. Meistert man die zahlreichen Stufen bis hinauf in den Wachturm, erhält man in 38 Metern Höhe einen herrlichen Blick über die Stadt. Besonders interessant sind sicherlich die ehemaligen Gefängniszellen. Ein kurzer Fußmarsch führt zu noch sichtbaren Resten der einstigen Stadtmauer. Die Kosten für die Führung betragen vier Euro pro Person. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## Tourist-Information

### Räuberführung

Pfullendorf/hsg - Die Tourist-Information lädt am Mittwoch, 4. September, zu einer Erlebnisführung „Auf den Spuren von Räubern, Zinken und dem Rotwelsch“ ein. Die Führung beginnt um 17 Uhr am Obertor. Dort entführt der Ganove Grandscharle die Teilnehmer in das Jahr 1820. Auf unterhaltsame Weise wird Wissenswertes über das Gaunerleben vermittelt und bei dem Streifzug durch die Stadt erfahren die Teilnehmer die dunklen Geheimnisse der Räuber und die

damit verbundenen Schwierigkeiten im Alltag. Die Führung kostet für Erwachsene fünf Euro, Kinder bis zwölf Jahre sind frei. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Eine Anmeldung bei der Tourist-Information unter Telefon 07552/251131 ist erforderlich.

## Wirtschaftsförderung

### ELR-Förderprogramm

Pfullendorf/hsg - Die Wirtschaftsförderung der Stadt Pfullendorf weist auf die Ausschreibung des Förderprogramms Entwicklung Ländlicher Raum (ELR) für das nächste Jahr hin. Das Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR) ist das zentrale Förderprogramm der Landesregierung zur integrierten Strukturentwicklung von Städten und Gemeinden im Ländlichen Raum sowie von ländlich geprägten Orten im Verdichtungsraum und den Randzonen um den Verdichtungsraum. Der tägliche Einkauf im Dorfladen, in der Metzgerei oder nebenan beim Bäcker bringt Leben ins Dorf. Hier oder im Gasthaus trifft man sich und redet. Die Versorgung der Bürger vor Ort mit Waren und Dienstleistungen des täglichen Bedarfs ist ein wichtiger Standortfaktor für eine vitale Gemeinde. Deshalb haben Gemeinden Priorität im Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR), die solche Betriebe unterstützen wollen. Einkaufen vor Ort ist Leben mittendrin in den Dörfern. Kurze Wege zu Handwerkern und Dienstleistern steigern die Attraktivität des

Orts als Standort für Wohnen und Arbeiten. Im Dorfgasthaus kommen Einheimische, Zugereiste und Touristen zusammen. Dorfgasthäuser sind ein Kulturgut, das erhalten werden muss. „Hier gibt es zusätzlichen Handlungsbedarf auch in unserem Land“, betonte Peter Hauk, Minister für Minister für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz, bei der Vorstellung des Förderprogramms für das Jahr 2020. Über das ELR Programm konnten solche Betriebe der lokalen Grundversorgung zur Verstärkung ihrer Eigenmittel bereits seit Jahren einen Zuschuss von bis zu 20 Prozent der Nettoinvestitionskosten, maximal 200.000 Euro erhalten. Dieser Fördersatz wird jetzt auf bis zu 35 Prozent erhöht.

Der Schwerpunkt liegt weiterhin auf Innenentwicklung. Strukturförderung heißt Lebensqualität erhalten und verbessern. Seit 24 Jahren unterstützt die Landesregierung mit dem ELR Projekte, die lebendige Leben und Wohnen ermöglichen, die eine wohnortnahe Versorgung sichern sowie zukunftsfähige Arbeitsplätze schaffen. Dabei konzentriert sich unsere Förderung auf die vier Förderschwerpunkte Wohnen, Grundversorgung, Arbeiten und Gemeinschaftseinrichtungen. Der Schwerpunkt des ELR liegt weiterhin auf dem Förderschwerpunkt Innenentwicklung/Wohnen. Auch wird der sogenannte CO2-Speicherschlag beibehalten. „Wer bei Projekten überwiegend ressourcenschonende, CO2 bindende Baustoffe wie zum Beispiel Holz einsetzt, bekommt einen Zuschlag auf die sonst üblichen Fördersummen“, so der Minister. 2019 fördert das Land mit 75 Millionen Euro 1251 Projekte mit einem Investitionsvolumen von 620 Millionen Euro. In den vier Förderschwerpunkten Grundversorgung, Wohnen, Arbeiten und Gemeinschaftseinrichtungen können 2020 sowohl kommunale als auch private Investitionen mit Zuschüssen gefördert werden. Interessierte private Investoren erhalten nähere Informationen bei ihrer Gemeinde. Voraussetzung für die Aufnahme in das Jahresprogramm 2020 ist ein Aufnahmeantrag der Gemeinde mit Darlegungen zur strukturellen Ausgangslage, zu den Entwicklungszielen, zum Maßnahmenplan mit Einzelprojekten sowie zum Umsetzungs- und Finanzierungskonzept. Der Aufnahmeantrag kann auf der Ebene von Teilorten, von Gemeinden oder von interkommunalen Zusammenschlüssen gestellt werden und soll die jeweils vorliegenden Herausforderungen aufgreifen. Die Abgabe aller antragsrelevanter Un-

terlagen muss bei der Wirtschaftsförderung Pfullendorf bis spätestens 5. September 2019 erfolgen. Für weitere Informationen und Beratungen steht der Wirtschaftsförderer Bernd Mathieu unter Telefon 07552/251111 oder E-Mail: bernd.mathieu@stadt-pfullendorf.de gern zur Verfügung. Die Ausschreibung für das ELR-Jahresprogramm 2020, die ELR-Verwaltungsvorschrift sowie weitere Informationen sind im Internet abrufbar unter [www.mlr.baden-wuerttemberg.de/de/unserethemen/laendlicher-raum/foerderung/elr](http://www.mlr.baden-wuerttemberg.de/de/unserethemen/laendlicher-raum/foerderung/elr).

## Stadtmarketing

### Attraktives Gewinnspiel

Pfullendorf/hsg - Damit sich der Einkauf für die Kunden in Pfullendorf lohnt, veranstaltet die Stadt unter dem Motto „Ich lebe hier! Ich kaufe hier!“ ein attraktives Gewinnspiel. Immer am Ende des Monats werden unter allen abgegebenen



Karten die Gewinner von Einkaufsgutscheinen gezogen. Die Teilnahme am Gewinnspiel funktioniert ganz einfach: Im Bürgerbüro sowie in fast allen Geschäften in der Stadt gibt es Teilnahmekarten und in den Geschäften den begehrten Stempel, nach dem man als Kunde am besten fragt, wenn das Verkaufspersonal mal nicht drandenkt. Sind die vier erforderlichen Stempel eingeholt, werden die Teilnahmekarten im Bürgerbüro in die Gewinnspielbox geworfen. Die abgegebenen Karten nehmen an der jeweils folgenden Verlosung teil. Als Belohnung für alle fleißigen Stempeler gibt es am Jahresende dann auch noch eine große Schlussverlosung, an der alle abgegebenen Karten teilnehmen. Weitere Informationen gibt es auch unter [mein.pfullendorf.de](http://mein.pfullendorf.de).

## Verkehrsbehörde

### Straßensperrung

Pfullendorf/pa - Das Landratsamt teilt mit, dass die Kreisstraßen 8268 zwischen Kleinschönach und Herdwangen und 8269 zwischen Kleinschönach und Sohl bis vor-

# Stadtnachrichten

aussichtlich 10. September wegen Fahrbahnsanierungen voll gesperrt sind. Auf beiden Straßen haben sich starke Verformungen und Risse gebildet, die die Sanierungsarbeiten notwendig machen. Die Sanierung erfolgt abschnittsweise, zunächst auf der K 8268 in Richtung Herdwangen und anschließend auf der K 8269 in Richtung Sohl. Für die Dauer der Arbeiten muss die Kreisstraße abschnittsweise voll gesperrt werden. Der Verkehr wird jeweils über Sohl, Aach-Linz und Herdwangen umgeleitet. Aufgrund der Bauzeit in den Sommerferien ist der Schulbusverkehr nicht betroffen. Informationen über die mit dieser Baumaßnahme verbundenen Verkehrsbeschränkungen können auch im täglich aktualisierten Baustelleninformationssystem (BIS) des Landes Baden-Württemberg im Internet unter [www.baustellen-bw.de](http://www.baustellen-bw.de) abgerufen werden.

## Stadtbücherei

### Detektive ermitteln

Pfullendorf/hsg - Einem richtigen Detektiv einmal bei der Arbeit zusehen, das durften 25 Kinder bei einem Detektiv-Workshop, zu dem die Stadtbücherei im Rahmen des Sommerferienspaß eingeladen hatte. Alexander Schruppf von der Privatdetektei Adler ermittelt seit Jahrzehnten erfolgreich für Privatpersonen, Kanzleien und Wirtschaftsunternehmen. Neben seinen Fällen geht er mit Workshops und Detektiv-Seminaren in Schulen oder Bibliotheken und gibt dabei einen altersgerechten Einblick in seine Detektivarbeit. So lernten auch die acht- bis zwölfjährigen Kids in der Pfullendorfer Stadtbücherei, wie mit dem „Magna-Brush-Verfahren“ Fingerabdrücke sichergestellt werden. Es wurden Handschellen getestet und jede Menge Ermittlerutensilien ausprobiert. Bei einer anschließenden Spaß- und Fragerunde konnten

die Kinder ihre Vorkenntnisse unter Beweis stellen, bevor sie Alexander Schruppf dann feierlich zu Junior-Detektiven ernannte.

## Stadtbücherei

### Lesespaß vermittelt

Pfullendorf/hsg - Bücher machen Spaß. Das ist die Botschaft, die Rainer Rudloff speziell Kindern vermitteln möchte. Seine aktuelle Lesereise führte den in Lübeck beheimateten Schauspieler vor den Sommerferien auch nach Pfullendorf, wo er in der Stadtbücherei ein Feuerwerk für die Leselust entzündete. Dabei hatte Rudloff es mit den Fünftklässlern der Realschule zu tun, die er zu einem pfiffigen Buchcasting einlud: Aus vier optisch unkenntlich gemachten Jugendbüchern präsentierte er - halb lesend halb schauspielernd - eine witzige Schlüsselszene. Die Schülerinnen und Schüler durften dann abstimmen, von welchem Buch es mehr geben sollte. Die Kids waren sich schnell einig: Die chaotische Szene mit dem uncoolen, aber sympathischen Jungen, der nachts kopfüber in einer Kinderrutsche feststeckte, davon wollte man mehr hören. Um die Erzählung „Der Tag, an dem ich cool wurde“ von Juma Kliebenstein zu inszenieren, zog der Schauspieler gekonnt und professionell alle Register. Er ächzte, stöhnte oder flüsterte und sprintete drahtig durch die Bücherei, stets vorlesend mit dem Buch in der Hand und somit für jeden erkennbar, dass dieses wunderbare Abenteuer „nur“ aus einem Jugendbuch mit bedruckten Seiten herauszuholen ist. Für die zweite Inszenierung, eine Stelle aus der Erzählung „Antboy“ von Kenneth Andersen, schlüpfte er gar in eine Art Supermankostüm und wirbelte buchstäblich durch die Stuhlreihen der Bücherei. Das junge Publikum war begeistert von der mitreißenden Darbietung und spendete reichlich Applaus. Rainer Rud-



Der Schauspieler Rainer Rudloff begeisterte die Fünftklässler der Realschule für Bücher.  
Foto: Stadtbücherei

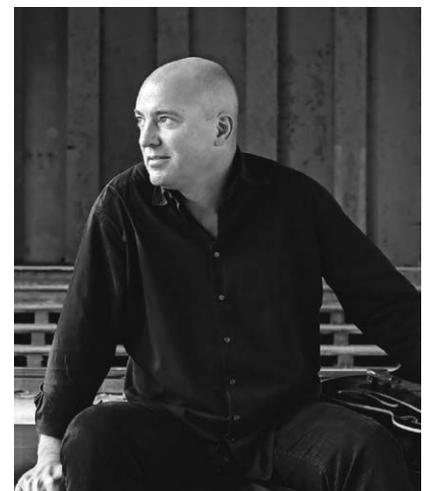
loff ist seit Jahren mit verschiedenen Angeboten zur Leseförderung sehr erfolgreich in ganz Deutschland unterwegs und setzt sich unermüdlich für die Lesekultur bei Kindern und Jugendlichen aktiv ein. Mit seinen aktionsgeladenen und direkten Szenen weckt er selbst bei Lesemuffeln eine Neugier auf Bücher und vermittelt eindrücklich und charmant, dass ein Buch mehr ist als Papier und Pappe. „Mein Ziel ist, Kinder durch das Vorlesen emotional und intellektuell zu erreichen und zum Sprechen und Lesen zu motivieren“, so der vierfache Familienvater und Bücherfan.

## Sommerferienspaß

### Freie Plätze

Pfullendorf/pa - Das Kinder- und Jugendbüro informiert, dass es bei einigen Veranstaltungen des Kinderferienprogramms noch ein paar freie Plätze gibt. Die aktualisierten Angebote sind auf der Homepage des Kinder- und Jugendbüros zu finden. Anmeldungen werden während der Sommeröffnungszeiten des Jugendhauses angenommen. Informationen gibt es auch unter Telefon 07552/251799.

rist Musik zu seiner eigenen hohen Kunstform des Minimalismus entwickelt. Alle Stimmen eines kompletten Arrangements sind da zu hören: Akkorde, Bassläufe, Rhythmus, Backbeats. Dazu gesellen sich verspielte Einwürfe und verzierungreiche Soli. Halls Gesang verschmilzt mit diesem Instrumentalklang. Äußerst puristisch, und doch voll inniger Wärme und Leidenschaft.



Der kanadische Gitarrist Marty Hall ist am Freitag im Maison du Lac im Seepark zu Gast.

Foto: Veranstalter

## KULTUR

### Maison du Lac

#### Konzert

Pfullendorf/pa - Das Maison du Lac im Seepark (Haus Baden-Württemberg) lädt am Freitag, 23. August, zu einem Konzert mit Marty Hall aus Kanada ein. Beginn ist um 20 Uhr. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten. Marty Hall ist ein Bluesmusiker und Singer-Songwriter. Mit seiner Musik aus Blues, Roots, Rock und Balladen hat der virtuose Gitar-

### Galerie „Alter Löwen“

#### Künstlerischer

#### Spülkasten

Pfullendorf/hsg - Schon vor Jahren hat Hermine Reiter, die Leiterin der Städtischen Galerie „Alter Löwen“ ein Kunstprojekt mit den Künstlern, die in der Galerie ausstellen, initiiert. Sie bemalen einen blendend weißen Originalspülkasten der Firma Geberit ganz nach den eigenen künstlerischen Ideen und Inspirationen. Der erste Künstler, der einen solchen Spülkasten gestaltete, war



Die Kids erlebten in der Stadtbücherei einen abwechslungsreichen Workshop mit dem Detektiv Alexander Schruppf.  
Foto: Stadtbücherei

## Stadtnachrichten / Geschäftswelt



Auch der schweizerische Künstler Kurt Lauer hat im Rahmen seiner Ausstellung ein Kunstwerk auf einen Spülkasten gemalt. Foto: Stadt

James Rizzi im Rahmen seiner großen Ausstellung mit mehr als 15 000 Besuchern. Nun ist ein weiterer Spülkasten hinzugekommen. Auch für Kurt Lauer, den Schweizer Künstler, der kürzlich eine große Retrospektive seiner Werke in der Galerie gezeigt hat, war es eine Selbstverständlichkeit, das Kunstprojekt weiterzuführen und außerdem natürlich eine absolute Premiere. Es war nicht so einfach, die Haftung zwischen den Farben und dem Kunststoff herzustellen. Aber es ist gelungen und der Spülkasten wurde ein wirkliches Kunstwerk. Somit hält auch der „Lauerismus“ Einzug auf einem Spülkasten der Firma Geberit. Im Laufe der Zeit werden weitere namhafte und international bekannte Künstler im Rahmen ihrer Ausstellungen in der Galerie einen Spülkasten gestalten. Sie werden gesammelt und später in einer großen Ausstellung präsentiert. Das Projekt ist auf mehrere Jahre ausgelegt. Ein ganzes herzliches Dankeschön gilt auch der Firma Geberit für die Spende der Spülkästen.

### Habsthal

#### Benefizkonzert

Habsthal/pa - Der Förderverein des Klosters Habsthal lädt am Sonntag, 8. September, zu einem Benefizkonzert ein. Beginn ist um 18 Uhr. Das junge Ensemble „Vocalissimo“ und Monika Heinen-Wolf an der Orgel

präsentieren Chor- und Orgelwerke aus verschiedenen Musikepochen. Der Eintritt ist frei. Um eine Spende für den Erhalt des Klosters wird gebeten.

### GESCHÄFTSWELT

#### Telekom

#### Schnelleres Internet

Pfullendorf/pa - Die Deutsche Telekom teilt mit, dass rund 140 Unternehmen und Haushalte in den Gewerbegebieten Otterswanger Straße und Hesselbühl jetzt schneller im Internet surfen können. Im neuen Netz sind Telefonieren, Surfen und Fernsehen gleichzeitig möglich. Das gilt auch für Musik- und Video-Streaming oder das Speichern in der Cloud. Das maximale Tempo beim Herunterladen steigt auf bis zu 100 Megabit pro Sekunde. Beim Hochladen auf bis zu 40 MBit/s. Die Telekom hat dafür rund vier Kilometer Glasfaser verlegt. Außerdem hat sie zwei Verteiler neu aufgestellt oder mit moderner Technik aufgerüstet. Wer schnelleres Internet nutzen möchte, kann ab sofort online, telefonisch oder im Fachhandel buchen. Mehr Informationen zur Verfügbarkeit und zu den Tarifen der Telekom gibt es beispielsweise im Telekom Shop in Sigmaringen.



Karl Eberhardt und Jean Christophe Klockenbring, der Leiter der Lautenbacher Blaskapelle, freuen sich, wenn viele Pfandbons in der neuen Spendenbox landen. Foto: privat

#### Rewe

#### Neue Spendenbox

Pfullendorf/pa - Karl Eberhardt vom Rewe-Markt in Pfullendorf weist auf eine Spendenbox hin, die neu installiert wurde. In die Spendenbox, die von den Künstlern Dieter und Fedor Zimmermann gefertigt wurde, können nach der Abgabe des Leerguts Pfandbons eingeworfen werden. Der Erlös ist für die inzwischen in ganz Deutschland auftretende Lautenbacher Blaskapelle bestimmt, zu deren Fans Karl Eberhardt gehört. In der Blaskapelle, die ausschließlich mit Spenden finanziert wird, musizieren seit über 30 Jahren behinderte und nicht behinderte Menschen der Dorfgemeinschaft Lautenbach gemeinsam.

#### Pfullendorfer Torsysteme

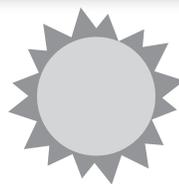
#### Ausbildung abgeschlossen

Aach-Linz/pa - Für fünf junge Auszubildende beginnt im Unternehmen Pfullendorfer Torsysteme ein neuer Karriereabschnitt. Sie haben ihre Ausbildung erfolgreich beendet. Die Ausbildung zur Industriekaufrau oder zum Industriekaufmann absolvierten Annemarie Henze, Annika Herre und David Krautwald. Die Prüfung zum Holzmechaniker haben Tim Jenter und Simon Will erfolgreich bestanden. Im Rahmen einer kleinen Feierstunde ehrten Geschäftsführer Florian Hügler und die beiden Ausbilder Bernd Rößler und Corinna Simeon die erfolgreichen jungen Leute für ihre Leistungen.



Bei einer Feierstunde würdigten Geschäftsführer Florian Hügler und die beiden Ausbilder Bernd Rößler und Corinna Simeon die Leistungen der Auszubildenden. Foto: privat

# Mallorca-Party im Seepark



Bilder: Tanja Japs

# Dies & Das

## DIES & DAS

### Ferienregion

#### Mittwochswandern

Pfullendorf/pa - Die Mittwochswanderer sind am 28. August mit Erika Moser rund um Betenbrunn unterwegs. Die Wanderstrecke beträgt etwa acht Kilometer. Nach einem kurzen Besuch in der Wallfahrtskirche wird zum Abschluss eingekehrt. Abfahrt in Fahrgemeinschaften ist um 14 Uhr am Stadtgartenvorplatz. Der Fahrtkostenanteil für Mitfahrer beträgt 3,50 Euro. Interessierte Einheimische und Feriengäste sind jederzeit willkommen. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr.

### Kreisabfallwirtschaft

#### Buchsbaumzünsler

Sigmaringen/pa - Die Kreisabfallwirtschaft informiert, dass sich der Buchsbaumzünsler im Landkreis immer mehr ausbreitet. Die Schädlinge bringen Buchsbäume zum Absterben. Sind Bäume angefressen, liegt es meist am Zünsler. Die schädlichen Raupen sind bis zu fünf Zentimeter lang, gelb-grün, schwarz-weiß gestreift und haben eine schwarze Kopfkapsel. Wirksame Bekämpfung ist nur durch die Entfernung der Gespinste, des Falters und der Raupen möglich. Meistens wird ein komplettes Zurückschneiden des befallenen Buchsbaums nötig. Aufgrund der Ausbreitungsgefahr des Schädlings können befallene Pflanzenteile nicht über die Grüngutcontainer auf den Recyclinghöfen entsorgt werden. Auch die Kompostierung bringt Gefahren. Kleine Mengen befallenen Materials sowie Gespinste mit Eiern oder lebenden Raupen können in gut verschlossenen Plastik- oder festen Papiersäcken über die Restmülltonne oder die kostenpflichtigen blauen Restmüllsäcke entsorgt werden. Größere Mengen Schnittabfalls oder ganze Buchsbäume können in gut verschlossenen Säcken bei der Entsorgungsanlage Meßkirch-Ringenbach kostenpflichtig angeliefert werden. Die Säcke sind notwendig, damit die Raupen sich nicht ausbreiten und vermehren können. Fragen beantworten die Mitarbeiter der Kreisabfallwirtschaft unter Telefon 07571/1026607 oder 07571/1026608 sowie unter E-Mail: Nadine.Steinhardt@LRASIG.de oder Volker.Riester@LRASIG.

### Landfrauen

#### Familienfahrt

Sigmaringen/pa - Die Landfrauen veranstalten am Sonntag, 8. Sep-

tember, für Großeltern, Eltern und Kinder eine Ausfahrt zum Familientag in Bad Wurzach. Abfahrt in Sigmaringen ist um 8 Uhr. Nach einer Fahrt mit dem Torfbähnle gibt es eine Führung durchs Torfmuseum und eine Riedführung für Erwachsene und Kinder. Die Rückfahrt ist für 17 Uhr geplant. Die Kosten für Busfahrt, Bähnle und Führungen beträgt 33 Euro für Erwachsene, 15 Euro für Kinder ab zwölf Jahren und 7,50 Euro für kleinere Kinder. Anmeldungen werden bis 23. August unter Telefon 07571/730922 angenommen.

### Bauernschule

#### Tanzfreizeit

Bad Waldsee/pa - Die Bauernschule Bad Waldsee bietet für alle Tanzfreunde, die Erfahrungen im Seniorentanz haben, vom 26. bis 30. August eine Tanzfreizeit mit Tanzleiterin Monika Ameringer an. Es werden Tänze wie Folkloretänze, Rounds, Squares, Kontras oder Blocktänze getanzt. Die Kosten betragen 395 Euro einschließlich Unterbringung im Einzelzimmer und Vollverpflegung. Nähere Infos gibt es bei der Schwäbischen Bauernschule, Telefon 07524/4003-0 oder E-Mail: bauernschule@lbv-bw.de.

### Bergwacht

#### Höhle geöffnet

Dietfurt/pa - Die Bergwacht öffnet am Sonntag, 25. August, von 11 bis 17 Uhr wieder die Burghöhle und den Bergfried in Dietfurt für Besichtigungen. Die Dietfurter Höhle wurde seit der Altsteinzeit von Menschen genutzt. Bei mehreren Ausgrabungen kamen Aufsehen erregende Funde zu Tage. In der Neutempler-Kultstätte aus den 1920-er Jahren tief im Berginneren benutzte der aus Wien stammende Neutemplerorden des Lanz von Liebenfels die Burghöhle für seine rassistischen, frauenfeindlichen und menschenverachtenden Rituale. Um 12 Uhr und um 14.30 Uhr zeigt die Bergwacht außerdem typische Bergrettungs-Aktionen.

### VLF

#### Fahrt für Frauen

Sigmaringen/pa - Das Landwirtschaftsamt teilt mit, dass der Verein zur landwirtschaftlichen Fortbildung am Donnerstag, 5. September, zusammen mit dem Beratungsdienst Milchviehhaltung eine Fahrt für Frauen veranstaltet. Die Fahrt führt zunächst zum Q-Hof Raunecker in Frickingen, einem modernen Milchvieh- und Fleckviehzuchtbetrieb. Ein

Teil der Milch wird über eine mobile Käserei zu Bergkäse und Tilsiter verarbeitet. Auf sieben Hektar Waldfläche werden auch Weihnachtsbäume angebaut und vermarktet. Eine besondere Attraktion ist das über dem Stall eingerichtete Q-Cafe mit 150 Sitzplätzen. Nach dem Mittagessen geht es weiter zum Märkleshof nach Altheim. Hier wird aus Früchten und hofeigener Milch leckeres Speiseeis hergestellt, das man in der Eisdiele am Hof genießen kann. Abfahrt ist um 7 Uhr am Grünen Zentrum in Laiz und um 7.35 Uhr bei Rewe in Bad Saulgau. Um Anmeldung mit Angabe des Zusteigeortes wird bis 26. August unter Telefon 07571/102-8641 oder E-Mail: gabriele.seifried@lrasig.de gebeten.

### Landratsamt

#### Schulung für Ehrenamtliche

Sigmaringen/pa - mit Gleichgesinnten geknüpft“, erläuterte Karin Stoppel. Die Sozialplanerin des Landratsamtes überreichte 30 Teilnehmern der Schulung ihre Abschlusszertifikate. Vier Träger der Behindertenhilfe aus dem Landkreis Sigmaringen – die OWB Sigmaringen, Marienberg – Hilfen nach Maß, Stiftung Liebenau und die Zieglerische – Das Landratsamt teilt mit, dass eine gesetzliche Änderung im Rahmen der Unterstützungsangebots-Verordnung Baden Württemberg vorschreibt, dass engagierte Menschen künftig eine umfassende Qualifizierung benötigen, um als sogenannte „Bürgerschaftlich Tätige“ in der Behindertenhilfe aktiv zu werden. „Dies dient nicht nur den zukünftig betreuten Personen, da auch weiterhin das hohe Qualitätsniveau gehalten wird, sondern auch den bürgerschaftlich Tätigen selbst. Im Rahmen der Schulung wird zwar neues Wissen vermittelt oder bereits vorhandenes Wissen aufgefrischt, es werden aber auch neue Kontakte bildeten eine Kooperation und erstellten in enger Abstimmung mit dem Landratsamt ein Schulungskonzept, um die bürgerschaftlich Tätigen zu qualifizieren. „Bürgerschaftlich Tätige können Menschen mit einer Behinderung und deren Familien dabei helfen, selbstbestimmt am gesellschaftlichen Leben teilzuhaben und gleichberechtigt zu leben“, erläuterte Renate Sigris von den OWB beim Treffen. Die bürgerschaftlich Tätigen erhalten für ihre geleistete Arbeit eine Aufwandspauschale. Alle Einrichtungen beteiligten sich mit Referenten aus der Praxis, was sich als sehr abwechslungsreich und interessant für

die Teilnehmer erwies. An einem Freitagnachmittag und zwei Samstagtagen trafen sich die Teilnehmer. Die Schulungsinhalte waren unter anderem: Krankheitsbilder und Behinderungsarten, Abläufe von Urlaubsreisen, Familienentlastende Dienste, Menschenbild, Tätigkeitsfelder für bürgerschaftlich Engagierte, rechtliche Fragen zu Haftung und Aufsicht, unterstützte Kommunikation, Inklusion und Infos zu Leistungen aus der Pflegeversicherung. Auch der gegenseitige Austausch kam bei einem Mittagessen nicht zu kurz. „Den Teilnehmern gab der Kurs Sicherheit und neue Ideen, berichtete Karin Stoppel. Mit der Zertifikatsübergabe endete die Schulung mit 30 Unterrichtseinheiten. Eine weitere Schulung für bürgerschaftlich Tätige in der Behindertenhilfe findet im Samstag, 14. September, von 9 bis 16.30 Uhr, am Freitag, 20. September, von 16 bis 21 Uhr und am Samstag, 21. September, von 9 bis 16.30 Uhr bei der OWB statt. Eingeladen sind alle, die Spaß an Unternehmungen am Wochenende oder unter der Woche für einige Stunden oder Tage mit Menschen mit Behinderung haben. Nähere Informationen, einen Flyer zur Schulung und Anmeldungen gibt es bei den teilnehmenden Einrichtungen direkt oder bei Monika Lübben vom Landratsamt, Telefon 07571/102-4104 oder E-Mail: monika.luebben@lrasig.de.

### Schwaben International

#### Gastfamilien gesucht

Stuttgart/pa - Schwaben International, ein gemeinnütziger Verein für Kulturaustausch und Völkerverständigung, sucht Gastfamilien, die in der Zeit von September bis Dezember im Rahmen eines Schüleraustauschs 16- bis 17-jährige Schüler der Deutschen Schule in El Salvador aufnehmen. Die Schüler sprechen Deutsch und müssen während ihres Aufenthalts ein Gymnasium besuchen. Aktuell werden noch für sieben Jugendliche Plätze gesucht. Nähere Informationen gibt es unter Telefon 0711/23729-13, per Mail: schueler@schwaben-international.de oder im Internet: www.schwaben-international.de/schueleraustausch.

### Landratsamt

#### Training für Senioren

Sigmaringen/pa - Der Arbeitskreis Verkehrssicherheit bietet ein Verkehrssicherheitstraining für Senioren an. Ältere Menschen über 65 Jahre stellen im Landkreis inzwischen über 20 Prozent der Bevölkerung dar und

# Dies & Das

haben neben der Risikogruppe der jungen Erwachsenen die höchste Unfallbelastung im Straßenverkehr. Viele dieser älteren Menschen sind auch Führerscheininhaber und nehmen täglich aktiv am Straßenverkehr teil. Hier möchte der Arbeitskreis Verkehrssicherheit des Landkreises Sigmaringen gemeinsam mit dem Polizeipräsidium Konstanz, der Kreisverkehrswacht Sigmaringen sowie dem DRK Kreisverband Sigmaringen mit einem besonderen Angebot für ältere Verkehrsteilnehmer ansetzen. Ab 10. September finden zum Start sechs Tagesseminare für „mobile Senioren“ in Sigmaringen statt. Weitere Termine sind je nach Nachfrage möglich. Im Rahmen des Seminars werden Verkehrssicherheitsaspekte in Theorie und Praxis vermittelt. Der theoretische Teil des Seminars orientiert sich am landesweiten Gemeinschaftsprojekt „Sicher fit unterwegs“ der Landesverkehrswacht Baden-Württemberg und der Polizei Baden-Württemberg, mit dem die Beteiligten älteren Menschen möglichst lange die Mobilität erhalten wollen. Ergänzt wird die Theorie durch einen praktischen Teil, bei dem verschiedene fahrpraktische Übungen mit den Fahrzeugen der Teilnehmer, moderiert und angeleitet durch geschultes Personal der Verkehrswacht, durchgeführt werden. Die Termine sind am 10. und 24. September, am 8. und 29. Oktober und am 12. und 19. November. Die Dauer ist jeweils von 8 bis 17 Uhr. Dazwischen findet ein gemeinsames Mittagessen statt. Anmeldungen nimmt die Polizei in Sigmaringen, Telefon 07571/104-255 oder E-Mail: Alice.Alf@polizei.bwl.de, entgegen. Voraussetzung für die Teilnahme ist ein eigenes Auto und eine Fahrerlaubnis. Pro Aktionstag können maximal zwölf Personen teilnehmen.

## AOK

### Neue Kurse

Pfullendorf/pa - Die AOK bietet ab September wieder neue Gesundheitskurse an. Am Donnerstag, 19. September, startet der Kurs „Fit im Kopf“. In diesem Kurs lernen die Teilnehmer, Ausdauer und Hirnleistung zu verbessern. Ob Gedächtnistraining während der Fortbewegung oder Koordinationstraining im Freien, stets werden Körper und Gehirn zugleich angesprochen. Gezielte Übungen vernetzen beide Gehirnhälften und fördern die kognitiven Fähigkeiten. Der Kurs findet an zehn Vormittagen von 8 bis 9 Uhr im AOK-Kundencenter statt. Am Dienstag, 17. September, startet von 10 bis 11 Uhr in der Körperwerkstatt

Brehm in Pfullendorf ein Grundkurs Rückenfit. Der Aufbaukurs Rückenfit findet ab 18. September, von 16.30 bis 17.30 Uhr im AOK-Kundencenter statt. Anmeldungen sind im AOK-Kundencenter oder unter Telefon 0751/371-170 möglich.

## Energieagentur

### Hinweise zum Hitzeschutz

Sigmaringen/pa - Die Energieagentur im Landkreis Sigmaringen gibt Tipps zum Schutz vor der Hitze. Empfohlen werden folgende Maßnahmen: Oft täuscht die subjektive Wahrnehmung von Temperatur. Damit es drinnen wirklich kühler wird als draußen, bietet es sich an, ein Thermometer zu installieren, das Außen- und Innentemperatur misst und nur dann zu lüften, wenn es draußen kühler ist. Da über Fenster ein Großteil der Wärme in den Innenraum eindringt, empfiehlt es sich besonders, einen Hitzeschutz anzubringen. Er sollte am besten von außen statt von innen installiert werden, da er so mehr Wärme abhalten kann. Automatisch gesteuerte Jalousien können für die Verschattung bei Abwesenheit sorgen. Sonnenschutzfolien und Sonnenschutzverglasungen bieten ebenfalls einen wirksamen Hitzeschutz, verdunkeln allerdings dauerhaft die Räume. Zur Not hilft ein weißes Tuch, das von außen vor das Fenster gehängt wird. Klimageräte verbrauchen sehr viel Strom und verursachen damit erhöhte Kosten. Wer ein Klimagerät benutzen will, sollte ein Gerät mit einer möglichst hohen Energieeffizienzklasse wählen. Die Effizienzklasse ist Teil des Energielabels und steht gut lesbar auf jedem Gerät. Fest eingebaute Splitgeräte sind erheblich energieeffizienter als mobile Monoblockgeräte. Die beste Effizienzklasse ist A+++.

Monoblockgeräte sind in der Regel drei Klassen schlechter. Bei der Auswahl sollte auch auf den Geräuschpegel des Klimageräts geachtet werden. Vor der Anschaffung eines Klimageräts kann zunächst ein Ventilator ausprobiert werden. Er verbraucht erheblich weniger Strom und ist damit umweltfreundlicher und günstiger im Unterhalt. Bäume, Sträucher, Fassaden- und Dachbegrünung sorgen für eine natürliche Verschattung auf Wänden und Dächern und tragen dadurch zum Hitzeschutz bei. Eine gute Dämmung des Dachs und der Außenwände hat außerdem einen dauerhaften positiven Einfluss auf ein angenehmes Wohnklima. Bei der Energieberatung erhalten Verbraucher individuelle und unab-

hängige Informationen zu geeigneten Hitzeschutzmaßnahmen. Die Beratung findet persönlich, telefonisch oder online statt. Informationen gibt es auf [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de) oder direkt bei der Energieagentur Sigmaringen unter Telefon 07571/682133.

## Agentur für Arbeit

### Ausbildungsbeihilfe

Balingen/pa - Damit der qualifizierte Einstieg in das Berufsleben nicht aus finanziellen Gründen scheitert, kann die Agentur für Arbeit Balingen Azubis in anerkannten Ausbildungsberufen und Teilnehmer an berufsvorbereitenden Maßnahmen mit Berufsausbildungsbeihilfe (BAB) unterstützen. Die Bedarfssätze und verschiedene Freibeträge wurden ab August erhöht. Weil es BAB frühestens ab dem Monat der Antragstellung gibt, empfiehlt die Agentur für Arbeit, den Antrag möglichst früh zu stellen. Das geht rund um die Uhr ganz schnell und bequem online: [www.arbeitsagentur.de/meine-eservices](http://www.arbeitsagentur.de/meine-eservices). Im Gegensatz zur schriftlichen Antragstellung ist man damit nicht an Öffnungszeiten gebunden und vermeidet Porto- und Fahrkosten. Ebenfalls online kann man sich mit dem BAB-Rechner [www.babrechner.arbeitsagentur.de](http://www.babrechner.arbeitsagentur.de) informieren, ob und in welcher Höhe Anspruch auf BAB besteht. Wenn Auszubildende wegen zu großer Entfernung ihres Lehrbetriebs von zuhause nicht bei den Eltern wohnen können, gibt es unter bestimmten Voraussetzungen BAB als Zuschuss. Unabhängig vom Weg zum Ausbildungsort erhalten diese Leistung auch Lehrlinge mit eigenem Haushalt, wenn sie volljährig oder verheiratet sind. Bei der BAB für betriebliche Ausbildung wird eigenes Einkommen angerechnet, ebenso das Einkommen von Ehegatten und Eltern, wenn es bestimmte Freibeträge übersteigt. Schulische Ausbildungen, beispielsweise die einjährige Berufsfachschule, die das erste Ausbildungsjahr ersetzt, kann die Agentur für Arbeit nicht fördern.

## Kreisjugendring

### Gutscheine für Kinder

Sigmaringen/pa - Der Kreisjugendring veranstaltet auch in diesem Jahr die Aktion „Gutscheine für den Sommer“. Kinder und Jugendliche aus finanziell schwächeren Familien sollen die Möglichkeit bekommen, in den Sommerferien an Veranstaltungen teilzunehmen oder Freibäder, Badeseen und Minigolfplätze zu besuchen. Die Gutscheine werden durch Schulsozialarbeiter, Familien-

helfer oder das Jugendamt ausgegeben. Ein herzliches Dankeschön des Kreisjugendrings gilt den Sponsoren, die dieses Angebot möglich machen.

## Agentur für Arbeit

### Noch freie Ausbildungsplätze

Balingen/pa - Die Agentur für Arbeit informiert, dass zu Beginn der Sommerferien in vielen Berufsfeldern noch freie Ausbildungsstellen gibt. Wer noch nichts Passendes gefunden hat, sollte sich deshalb jetzt schnell melden, um doch noch einen Ausbildungsplatz im Jahr 2019 zu bekommen. Interessenten wenden sich telefonisch an die kostenlose Bewerber-Hotline zur Berufsberatung mit der Rufnummer 08004555500. Jetzt ist es besonders wichtig, dass Ausbildungs- und Studienplätze nicht blockiert werden. Außerdem ist es ein Gebot der Fairness gegenüber Mitbewerbern und den Betrieben, bei denen man noch im Rennen ist, dort abzusagen, wenn man sich anderweitig entschieden hat. Bei der Berufsberatung gemeldete Jugendliche sollten dort mitteilen, wenn sie einen Ausbildungs- oder Schulplatz gefunden haben oder doch keine Ausbildung beginnen möchten. Die Betriebe sollten die Ausbildungsvermittler informieren, wenn ihre Ausbildungsstellen besetzt wurden. Falls ein vermeintlicher künftiger Azubi es sich kurzfristig noch anders überlegt hat und dadurch eine Ausbildungsstelle wieder frei wurde, sollte dies ebenfalls mitgeteilt werden. Bereits abgemeldete Stellenangebote können bei Bedarf wieder erneuert werden.

## Badische Jäger

### Ausbildung beginnt

Überlingen/pa - Die Jagdschule des Kreisjägersvereins der Badischen Jäger Überlingen beginnt demnächst wieder einen Kurs für die Jägerausbildung, der mit der staatlichen Prüfung durch den Landesjagdverband im Frühjahr 2020 endet. Die Ausbildung besteht aus dem praktischen Teil und dem Unterricht in den Prüfungsfächern. Sie findet ab dem 16. September mehrmals wöchentlich statt. Interessenten können sich bei Martin Roth, Telefon 015904204053 oder E-Mail [mrwirr@mailbox.org](mailto:mrwirr@mailbox.org), melden. Der Kurs beginnt mit einem Informationsabend am Mittwoch, 11. September, um 19.30 Uhr im Gasthof „Rebstock“ in Frickingen.

# KIRCHENNACHRICHTEN

## KATHOLISCHE PFARRGEMEINDEN

### St. Jakobus, Pfullendorf

Freitag, 23. August  
15.00 Uhr Rosenkranzgebet  
15.30 Uhr Pflegeheim Seniorengottesdienst  
Sonntag, 25. August - 21. Sonntag im Jahreskreis  
10.30 Uhr Messfeier  
14.00 Uhr Taufe der Kinder Lea Sophia Wick, Freya Kaltenbach und Aaron Lukus Frick  
16.00 Uhr Rosenkranzgebet  
Dienstag, 27. August  
9.30 Uhr Rosenkranzgebet

### Wallfahrtskirche Maria Schray, Pfullendorf

Samstag, 24. August  
8.20 Uhr Rosenkranzgebet – Beichtgelegenheit  
9.00 Uhr Wallfahrtsgottesdienst  
Sonntag, 25. August - 21. Sonntag im Jahreskreis  
14.00 Uhr Messfeier mit Taufe, Erstkommunion und Firmung von Beate Barth

### St. Fidelis, Otterswang

Keine Messfeier

### St. Peter u. St. Paul, Zell a.A.

Sonntag, 25. August - 21. Sonntag im Jahreskreis  
10.00 Uhr Wortgottesfeier  
Montag, 26. August  
19.00 Uhr Marianischer Gebetskreis

### St. Johannes d.T., Denkingen

Sonntag, 25. August - 21. Sonntag im Jahreskreis  
8.45 Uhr Messfeier  
Dienstag, 27. August  
18.30 Uhr Rosenkranzgebet  
19.00 Uhr Messfeier

### Mariä Himmelfahrt, Illmensee

Samstag, 24. August  
18.30 Uhr Messfeier  
Montag, 26. August  
18.30 Uhr Rosenkranzgebet

### Seelsorgeeinheit Oberer Linzgau

Katholisches Pfarramt, Telefon 07552/922840  
Pfarrer Martinho Dias Mértola, Telefon 07552/922840, E-Mail: katholisches.pfarrbuero@kirche-pfullendorf.de  
Pastoralreferent Johannes Schramm, Telefon 07552/92284-13, E-Mail: katholisches.pfarrbuero@kirche-pfullendorf.de  
Diakon Paul Gasser, Telefon 07552/9228412, E-Mail: katholisches.pfarrbuero@kirche-pfullendorf.de  
Sekretariat im Pfarramt St. Jakobus  
Kontakt: Sandra Fröhlich, Karin Kempf, Angelika Kaluza, Gisela Matheis Telefon: 07552/922840, Fax: 07552/9228418, E-Mail: katholisches.pfarrbuero@kirche-pfullendorf.de  
Öffnungszeiten: montags, dienstags, mittwochs, donnerstags, freitags 9 – 11.30 Uhr, dienstags, mittwochs, donnerstags 14 – 17 Uhr, montags und freitags am Nachmittag geschlossen. Achtung: In den Sommerferien nur vormittags geöffnet  
Pfarrgemeinderatsvorsitzender: Manfred Heppeler, Telefon 07552/1410  
Homepage: [www.kirche-pfullendorf.de](http://www.kirche-pfullendorf.de)

### Kirchenmusik

Kontakt: Organistin Dina Trost, Telefon 07571/63422  
Kirchenchor: Leiterin: Monika Heinen-Wolf, Telefon 07571/63687, Vorstand: Erika Geiger-Miller, Telefon 07552/1474, Michael Zoller, Telefon 07552/7616,  
Probe: dienstags, 20 Uhr im Kolpinghaus  
Effatha: Engelbert Sittler, 07552/6829

### Ministranten

Kontakt: Pastoralreferent Johannes Schramm Telefon 07552/92284-13, E-Mail: johannes.schramm@kirche-pfullendorf.de

### Hauskreis

Kontakt: Familie Ruther, Telefon 07552/929883

### St.-Georgs-Pfadfinder

Kontakt: Sabrina Hirling und Patrick Mödinger, E-Mail: vorstand@dpsg-pfullendorf.de

### Katholische Frauengemeinschaft

Kontakt: Renate Sieber, Telefon 07552/7466

### Krabbelgruppe

Dienstags, 9.30 Uhr, Kolpinghaus  
Kontakt: 07552/922840

### St. Martin, Aach-Linz

Samstag, 24. August  
18.30 Uhr Messfeier  
Sonntag, 25. August - 21. Sonntag im Jahreskreis  
9.15 Uhr Messfeier in Walbertsweiler  
9.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in Aftholderberg (Friedenscheune)  
Dienstag, 27. August  
18.30 Uhr Rosenkranzgebet

### Seelsorgeeinheit Wald

Pfarrer Josef Maurer, Wald, Telefon 07578/634  
Diakon Bernd Lernhart, Wald 07578/2800  
Gemeindereferentin Elisabeth König, Aftholderberg, Telefon 07552/7595  
Öffnungszeiten Pfarrbüro Wald:  
Montags: 10 – 11.30 Uhr  
Dienstags: 10 – 11.30 Uhr  
Freitags: 16 – 18 Uhr  
Öffnungszeiten Pfarrbüro Aach-Linz:  
Freitags: 10.30 – 12.30 Uhr

## EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

### Christuskirche

Sonntag, 25. August - 10. Sonntag nach Trinitatis  
10.00 Uhr Gottesdienst, Pfarrer Billmann

### Ansprechpartner für seelsorgerliche Notsituationen, Krankenabende und Beerdigungen

Evangelisches Pfarramt, Telefon 07552/8163; E-Mail: evangelisches.pfarramt@kirche-pfullendorf.de

### Seniorenclub

Kontakt: Trude Gaubatz, Telefon 07552/409610

### Jugend

Kontakt: Evangelisches Pfarramt, Telefon 07552/8163  
Jungschar für Kinder von 6 bis 11 Jahren: donnerstags, 16.30 Uhr im Jugendraum beim Bonhoeffer-Haus

### Kirchenmusik

Organistin: Elisabeth Harras, 07552/5349  
Posaunenchor  
Kontakt: Klaus-Dieter Menius, 07575/2743  
Kirchenband Funkenschlag  
Kontakt: Gertrud Bux-Eckhoff, 07585/93524  
Kirchenchor  
Kontakt: Udo Follert, Telefon 07554/9899522

### Singetse

Kontakt: Gisela Marx, Telefon 07552/8813

### Frauen

Frauenkreis für jüngere Frauen  
Kontakt: Ruth Hartkorn, Telefon 07552/6025, donnerstags um 20 Uhr nach Absprache

### Krabbelgruppe

Donnerstags, 9.30 Uhr  
Kindergottesdienstraum

### Haus- und Diasporakreise

Familie Reutter, Telefon 07552/9287416  
Familie Kotz, Telefon 07575/3873

### Bibelgesprächskreis

Freitags, 20 Uhr  
Foyer der Christuskirche

### Kontaktmöglichkeiten:

Evangelisches Pfarramt, Melanchthonweg 3, 88630 Pfullendorf, Telefon: 07552/8163, Fax: 07552/8462, E-Mail (persönlich, seelsorgerlich): evangelisches.pfarramt@kirche-pfullendorf.de  
Pfarramtssekretärin: Birgit Spähler, E-Mail: birgit.spaeher@kirche-pfullendorf.de  
Pfarramtsbüro: Melanchthonweg 3  
Bürozeiten: Dienstag, Mittwoch und Freitag jeweils von 9 - 11 Uhr, Donnerstag 16 – 18 Uhr, Telefon: 07552/8163, E-Mail: birgit.spaeher@kirche-pfullendorf.de  
Vorsitzender des Kirchengemeinderats: Jörg Pathel, Telefon 0172/7430541, E-Mail: josh.pathel@kirche-pfullendorf.de  
Stellvertretender Vorsitzender: Hermann Billmann, Telefon 07552/9358888

## SYRISCH-ORTHODOXE GEMEINDE

Ansprechpartner: Pfarrer Issa Gharib, Telefon 07552/8956, oder Johannes Tanzi, Telefon 07552/40487

## ADVENTGEMEINDE

Samstags  
10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderbetreuung  
Zweiter Donnerstag im Monat, 19 Uhr

Anzeige



... weil die letzte Reise die beste Begleitung verdient.

**Stoß**  
BESTATTUNGEN  
Inh. Rainer Lutz

88630 Pfullendorf  
Tel.: 07552/8653

88356 Ostrach  
Tel.: 07585/932030

[www.stoss-bestattungen.de](http://www.stoss-bestattungen.de)

# Kirchen / Vereine

Bibelkreis im Versammlungsraum  
Anmeldung erbeten: 0173/6431013  
Versammlungsraum: Sonnenrain 4

## NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Sonntags  
9.30 Uhr Gottesdienst  
Mittwochs  
20.00 Uhr Gottesdienst  
Infos bei W. Kaupp, Tele-  
fon 07551/2512 (p.) oder  
0172/7985795 (g.)  
Internet: [www.nak-tuttlingen.de](http://www.nak-tuttlingen.de)

## FREIE CHRISTENGEMEINDE

Im August keine Treffen  
2. und 4. Sonntag im Monat,  
15 - 16.30 Uhr  
Dienstleistungszentrum, Treffen  
„Come Together“  
Kontakt: Hedwig und Jürgen Mar-  
tini, Telefon 07558/939895, E-Mail:  
[hedwigmartini@web.de](mailto:hedwigmartini@web.de)

## ZEUGEN JEHOVAS

Donnerstags  
19.15 Uhr Bibelstudium  
Freitags  
19.00 Uhr Bibelstudium in polni-  
scher Sprache  
Samstags  
18.00 Uhr Biblischer Vortrag  
Sonntags  
10.00 Uhr Biblischer Vortrag in pol-  
nischer Sprache  
[www.jw.org](http://www.jw.org)

## KIRCHEN

### Denkingen

#### Seniorenflug

Denkingen/pa - Der Ausflug der Se-  
nioren der Pfarrei Denkingen findet  
am Dienstag, 17. September, statt.  
Die Fahrt führt nach Laupheim ins  
Planetarium. Abfahrt ist um 10 Uhr

an der Schule, Rückkehr gegen 19  
Uhr. Anmeldungen nimmt Adelinde  
Gitschier unter Telefon 07552/8794  
entgegen.

## VEREINE

### VdK

#### Sprechstunde für Behinderte

Pfullendorf/pa - Die nächste Sprech-  
stunde der Kreisbehindertenbeauf-  
tragten Petra Knaus in Pfullendorf  
findet am Donnerstag, 22. August,  
von 17 bis 19 Uhr im Haus am  
Hechtbrunnen statt. Petra Knaus  
setzt sich für alle Belange von Men-  
schen mit geistiger, körperlicher  
oder seelischer Behinderung ein und  
ist Mittlerin zwischen Betroffenen  
und Behörden.

### Netzwerk 50plus

#### Handarbeitskreis

Pfullendorf/pa - Der Handarbeits-  
kreis im Netzwerk 50plus trifft sich  
in den Hochsommermonaten Juli  
und August nur am vierten Freitag  
im Monat. Das nächste Treffen findet  
am Freitag, 23. August, statt. Beim  
Handarbeitskreis werden gemeinsam  
und in netter Runde bei einer Tasse  
Kaffee Handarbeiten jeglicher Art  
gefertigt. Wer bereits eine Strick-,  
Häkel-, Stick-, Knüpf- oder andere  
Handarbeit begonnen hat, darf sie  
gern mitbringen. Wer gerade an kei-  
ner Handarbeit arbeitet, erhält Anre-  
gungen und gegen Kostenerstattung  
Material von der Gruppenleiterin. Die  
Treffen finden um 14.30 Uhr im Ge-  
meinschaftsraum der Seniorenanlage  
am Stadtsee (Stadtweiher 18) statt.  
Neue Teilnehmer zum unverbind-  
lichen Schnuppern oder auf Dauer  
sind jederzeit willkommen. Die Teil-  
nahme ist kostenlos, um eine kleine  
freiwillige Spende wird gebeten. Ab  
September trifft sich der Handarbeits-  
kreis wieder 14-tägig am zweiten und  
vierten Freitag im Monat.

### Soldatenkameradschaft

#### Grillfest

Pfullendorf/pa - Das gemeinsame  
Grillfest der Soldatenkameradschaft  
Denkingen und der Kameradschaft  
Wintersulgen findet am Samstag,  
24. August, ab 19 Uhr in Röhren-  
bach statt. Dazu sind alle Kamera-  
den und deren Frauen eingeladen.  
Weitere Informationen gibt es bei  
Karl Löhle, Telefon 07558/94266  
oder 07558/94255.

### Netzwerk 50plus

#### Termine in den Ferien

Pfullendorf/pa - Einige Gruppen im  
Netzwerk 50plus legen in den Som-  
merferien eine Pause ein. Die Smart-  
phone-Beratung immer am dritten  
Freitag des Monats entfällt im Au-  
gust. Die Treffen des Literaturkreises  
entfallen im August und Septem-  
ber. Der Spielkreis findet durchge-  
hend 14-tägig donnerstags statt.  
Der Sprachkreis für Englisch trifft  
sich am Montag, 16. September,  
um 13.30 Uhr wieder. Die nächsten  
Sprachkreise für Italienisch (14.30  
Uhr) und Französisch (16.15 Uhr)  
finden am Dienstag, 17. September,  
statt. Der Malkreis donnerstags um  
10 Uhr im Wintergarten des Pflege-  
heims entfällt im August. Der Hand-  
arbeitskreis trifft sich im August nur  
am vierten Freitag, also, am Freitag,  
23. August, ab September wieder  
am zweiten und vierten Freitag um  
14.30 Uhr. Im September entfällt der  
Filmclub. Die Sportangebote Nordic  
Walking für Senioren dienstags und  
donnerstags um 18 Uhr am Wald-  
stadion sowie Fit und gesund für  
Männer (montags 10 Uhr) und Fra-  
uen (freitags 10 Uhr) im Sportcen-  
ter Barz finden auch in den Ferien  
durchgehend statt. Ebenso der Ge-  
meinsame Mittagstisch für Senioren  
freitags von 11.30 bis 14 Uhr im  
Seepark.-Restaurant „Lukullum“.  
Die Treffen werden, sofern nicht  
anders angegeben, im Gemein-  
schaftsraum der Seniorenanlage am  
Stadtsee (Stadtweiher 18) abgehal-  
ten. Zu allen Gruppen sind jederzeit

neue Teilnehmer zum Schnuppern  
oder auf Dauer willkommen. Nähe-  
re Informationen gibt es im Internet:  
[www.nw50pp.blogspot.com](http://www.nw50pp.blogspot.com) oder  
unter Telefon 07578/1530.

### Soldatenkameradschaft

#### Ausflug

Denkingen/pa - Die Soldatenka-  
meradschaft Denkingen lädt am  
Samstag, 7. September, zum Jah-  
resausflug ein. Die Fahrt führt nach  
Waldburg zu einer Besichtigung  
und Verkostung bei der „Manufak-  
tur vom Fass“. Danach wird in der  
Nähe von Wangen zum Mittagessen  
eingekehrt. Am Nachmittag wird  
die Fahrt zur „Alpsee Bergwelt“  
bei Immenstadt fortgesetzt. Mit der  
Sesselbahn geht es für ein paar ge-  
mütliche Stunden hinauf auf den  
Berg. Die Rückfahrt wird am späten  
Nachmittag angetreten. Der Ab-  
schluss findet in Heimatnähe statt.  
Weitere Informationen und Anmel-  
dung gibt es bei Josef Roth, Telefon  
07558/586, oder Karl Löhle, Telefon  
07558/94266.

### Netzwerk 50plus

#### Interessante Kulturfahrt

Pfullendorf/pa - Erneut hat das  
Netzwerk 50plus eine interessante  
Kulturfahrt angeboten. Dieses Mal  
führte sie mit Thomas Kroll nach  
Stuttgart in die Staatsgalerie, wo  
derzeit die Ausstellung „Die jungen  
Jahre der Alten Meister“ gezeigt  
wird. Mit Bus und Bahn fuhr eine  
stattliche Gruppe von Kunstfreun-  
den in die Landesmetropole. Nach  
einer Stärkung ging es auf dem di-  
rekten Weg in die Galerie, wo bereits  
Kunsthistorikerin Barbara Honecker  
zur Führung durch die Ausstellung  
wartete. Sie erklärte kurzweilig und  
kompetent, vermittelte den Besu-  
chern aus Pfullendorf das durchaus  
anspruchsvolle Thema und stellte  
die Zeitbezüge her. Danach blieb  
noch genügend Zeit für den Be-  
such der weiteren Ausstellungen

— Anzeigen —

IHRE ADRESSE  
FÜR  
GESCHMACKVOLL  
GESTALTETE  
GRABDENKMALE



**CAROLA  
SONNTAG**

STEINMETZ- UND  
STEINBILDHAUERMEISTERIN  
RESTAURATORIN IM STEINMETZ-  
UND STEINBILDHAUERHANDWERK

FRIEDHOFSTRASSE 9 · 88630 PFULLENDORF  
TELEFON 0 75 52/85 57 · TELEFAX 0 75 52/88 72

Wir begleiten Sie in Ihrer Trauer.



*Bestattungen  
Hanssler*

Tel.: 0 75 52 - 67 21  
[www.Bestattungen-Hanssler.de](http://www.Bestattungen-Hanssler.de)

Kirchplatz. 9  
88630 Pfullendorf  
Lindenstr. 20  
88630 Denkingen  
Tel.: 07552 - 67 21

# Vereine / Sport / Veranstaltungen



Die Kunstfreunde im Netzwerk 50plus unternahmen mit Thomas Kroll eine Kulturfahrt in die Stuttgarter Staatsgalerie. Foto: privat

in der Staatsgalerie oder zu einem Bummel in der Innenstadt bevor der Weg allmählich wieder in Richtung Bahnhof führte. Tolle Ausblicke auf die Baustelle von Stuttgart 21 gab es vom Turm des Bahnhofs, wo der Stuttgarter Kenner Kroll auch fachkundig die Fragen der Teilnehmer beantwortete, bevor ein schöner Ausflugs-Tag mit einer gemütlichen Rückfahrt zu Ende ging.

Jugendliche ab Klasse 5  
Montags, 16 – 20 Uhr  
Jugendhaus, Offener Treff für Jugendliche ab Klasse 5  
Dienstags, 16 – 20 Uhr  
Jugendhaus, Offener Treff für Jugendliche ab Klasse 5  
Mittwochs, 16 – 19.30 Uhr  
Jugendhaus, Mädchencafé für Mädchen ab Klasse 5

## ÖFFNUNGSZEITEN

### Waldfreibad

Bei schönem Wetter:  
Montags - freitags, 10 - 20 Uhr  
Samstags, sonntags 11 - 20 Uhr  
Bei schlechtem Wetter:  
Montags - freitags, 10 - 12 Uhr, 16 - 20 Uhr  
Samstags, sonntags: 16 - 20 Uhr

### Strandbad im Seepark

Täglich, 9 bis Einbruch der Dunkelheit

### Recyclinghof

Dienstags 10 - 13 Uhr  
Mittwochs 14 – 18 Uhr  
Donnerstags 16 – 19 Uhr  
Freitags 14 – 18 Uhr  
Samstags 9 – 13 Uhr

### Stadtbücherei

Bis 2. September Sommerpause  
Dienstags, 10 – 12.30 Uhr, 14 – 18 Uhr  
Donnerstags, 10 – 12.30 Uhr, 14 – 18 Uhr  
Freitags, 14 – 18 Uhr  
Samstags, 10 – 12.30 Uhr

### Bürgerbus

Montags - samstags: 9 – 13 Uhr  
Montags, dienstags, donnerstags, freitags: 14 - 18 Uhr  
Fahrplan: [www.buergerbus-pfullendorf.de](http://www.buergerbus-pfullendorf.de)  
Fahrbetrieb: Telefon 0162/4250083, E-Mail: [info@buergerbus-pfullendorf.de](mailto:info@buergerbus-pfullendorf.de)

### Tourist-Information

Montags - freitags, 9 - 17 Uhr  
Samstags, 9 - 12 Uhr

### Fachbereich Forst

Forstrevier Pfullendorf (Stadt- und Spitalwald)  
Förster Dieter Manz, Telefon 07552/5421, Fax 07552/409308, E-Mail: [frsued@web.de](mailto:frsued@web.de)  
Forstrevier Ostrach (Privatwald)  
Förster Wolfgang Richter, Telefon 07585/1210, Fax 07585/934144, E-Mail: [wolfgang.richter@LRASIG.de](mailto:wolfgang.richter@LRASIG.de)

## MÄRKTE



### Pfullendorf:

Dienstags und samstags, 7 – 12 Uhr  
Marktplatz, Wochenmarkt

### Aach-Linz:

Donnerstags, 16 – 18.30 Uhr  
Martinsplatz, Bauern- und Wochenmarkt

## FERIENREGION NÖRDLICHER BODENSEE

Donnerstag, 22. August, 14.30 Uhr  
Illmensee: Gasthaus „Höchsten“, Backen für Kinder  
Anmeldung: 07555/92100

Donnerstag, 22. August, 14 Uhr  
Wilhelmsdorf: Naturschutzzentrum, Wolf, Luchs und Wildkatze - Ferienprogramm für Kinder  
Anmeldung: 07503/739

Freitag, 23. August, 14 Uhr  
Pfullendorf: Marktplatz, Historische Stadtführung  
Info-Telefon: 07552/251131

Samstag, 24. August, 18.30 Uhr  
Ostrach-Spöck: Sommerfest

Samstag, 24. August, 16 Uhr  
Wilhelmsdorf: Naturschutzzentrum, Fledermausnacht mit Programm  
Anmeldung: 07503/739

Samstag, 24. August, 18 Uhr  
Sonntag, 25. August, 10 Uhr  
Ostrach-Jettkofen: Dorfhockete der Feuerwehr

Sonntag, 25. August  
Pfullendorf: Haltestelle am Stadtgarten, Bahnerlebnis „Räuberbahn“  
Infos: [www.raeuberbahn.de](http://www.raeuberbahn.de)

Sonntag, 25. August, 14 Uhr  
Wald-Sentenhart: Hof Wildmann, Kräutercafé

Dienstag, 27. August, 14 Uhr  
Wilhelmsdorf: Naturschutzzentrum, Workshop für Kinder „Kreativ in und mit der Natur“  
Anmeldung: 07503/739

Dienstag, 27. August, - Samstag, 31. August  
Pfrungen: Gasthaus „Kreuz“, Viva Espana - Spanische Gerichte

Mittwoch, 28. August, 14 Uhr  
Pfullendorf: Stadtgartenvorplatz, Mittwochswandern  
Info-Telefon: 07552/251131

Mittwoch, 28. August, 14.30 Uhr  
Illmensee: Gasthaus „Höchsten“, Kochen für Kinder  
Anmeldung: 07555/92100

Mittwoch, 28. August, 10 Uhr  
Wilhelmsdorf: Naturschutzzentrum, Outdoor-Cooking für Kinder  
Anmeldung: 07503/739

Mittwoch, 28. August, 18 Uhr  
Illmensee: Gasthaus „Karpfen“, Bunter Fischgrillabend  
Reservierung: 07558/262

## KULTUR

### Maison du Lac

(Haus Baden-Württemberg)  
Freitag, 23. August, 20 Uhr  
Blues-Konzert

### Stadtbücherei

Ausstellung „Minimalistisch“ mit Fotografien von Karin Gommeringer

### Überlingen

Donnerstag, 22. August, 19.30 Uhr  
Hofstatt, Konzert mit „Bodensee Shantymen“

## VEREINE

### Achtung: In den Ferien teilweise geänderte Termine

### VdK

Donnerstag, 22. August, 17 - 19 Uhr  
Haus am Hechtbrunnen, Sprechstunde der Kreisbehindertenbeauftragten  
1. und 3. Freitag, 14 - 17 Uhr  
Haus am Hechtbrunnen, Strickliesel  
Dienstag, Donnerstag, Samstag, 9.30 - 12 Uhr, Freitag, 14 - 17 Uhr  
Haus am Hechtbrunnen, Second Hand Verkauf geöffnet

### Skatburg

Donnerstag, 22. August, 19 Uhr  
Haus Linzgau, Spielabend

### Netzwerk 50plus

Freitag, 23. August, 14.30 Uhr

## SPORT

### Frauenturnen

### Termine in den Ferien

Pfullendorf/pa - Die Frauenturngruppe des Turnvereins von Petra Weikert trifft sich am Montag, 2. September, um 16 Uhr am Parkplatz Neidling. Anschließend wird im Gasthaus „Mohren“ eingekehrt. Am Montag, 9. September, geht es nach Überlingen. Treffpunkt ist um 15.50 Uhr am Busbahnhof.

## VERANSTALTUNGEN

### STÄDTISCHE VERANSTALTUNGEN

### Spitalpflege

Täglich, 8 – 17 Uhr  
Pfarrhofgasse 3, Tagespflege für Pflegebedürftige

### Kinder- und Jugendbüro In den Ferien geschlossen

Donnerstags, 15.30 – 17 Uhr  
Jugendhaus, Kids Treff für Grundschüler  
Donnerstags, 17 – 21 Uhr  
Jugendhaus, Offener Treff für Jugendliche ab Klasse 5  
Freitags, 14.30 – 16 Uhr  
Jugendhaus, Kids Treff für Grundschüler  
Freitags, 16 – 21 Uhr  
Jugendhaus, Offener Treff für Ju-

# Veranstaltungen

Treffpunkt am Stadtsee, Handarbeitskreis  
 Freitags, 10 Uhr  
 Sportcenter Barz, Fit und gesund für Frauen  
 Montags, 10 Uhr  
 Sportcenter Barz, Fit und gesund für Männer  
 Dienstags + donnerstags, 18 Uhr  
 Waldstadion, Nordic Walking für Senioren  
 Freitags, 11.30 - 14 Uhr  
 Seepark-Restaurant „Lukullum“, Gemeinsamer Mittagstisch für Senioren

## Soldatenkameradschaft Denkingen

Samstag, 24. August, 19 Uhr  
 Röhrenbach, Grillfest

## Geberit-Rentner

Mittwoch, 28. August, 14 Uhr  
 Flugplatz-Gaststätte, Skat

## DAV

Freitags, 18 - 20.30 Uhr  
 Kletterturm im Tiefental, Freies Klettern

## SCP Schach

Freitags, 19 Uhr  
 Haus Linzgau, Jugendschach  
 Freitags, 20 Uhr  
 Haus Linzgau, Übungsabend für Aktive

## Akkordeon-Orchester Ach-Linz

Freitags, 18 Uhr, Probe des Schülerorchesters  
 Freitags, 20 Uhr, Probe des 1. Orchesters  
 Mittwochs, 20 Uhr, Probe des Jugendorchesters

## Bürgerhilfe-Verein

Mittwochs, 11 – 12.30 Uhr  
 Seniorenzentrum am Stadtsee, Sprechstunde

## Schwarze Panter

Gruppenraum  
 Wölflinge: Freitags, 17 Uhr  
 Pfadfinder: Freitags, 17 Uhr  
 Ranger: Freitags, 18 Uhr

## Tanzsportclub Calypso

Montags, 19 Uhr  
 Donnerstags, 20.15 Uhr  
 Bonhoeffer-Haus, Training  
 14-tägig donnerstags, 18.45 Uhr  
 Bonhoeffer-Haus, Tanztreff für Junggebliebene

## Stadtmusik

Montags, 17.30 – 18.15 Uhr  
 Orchestersaal, Probe des Vororchesters  
 Montags, 18.30 – 19.45 Uhr  
 Orchestersaal, Probe des Jugendblasorchesters  
 Dienstags, 20 – 22 Uhr  
 Freitags, 20 – 22 Uhr  
 Orchestersaal, Probe der Stadtmusik

## Chips & Flips

Dorfgemeinschaftshaus Großstadelhofen  
 Dienstags  
 18.15 Uhr Probe der Juniors  
 20.15 Uhr Probe der Erwachsenen

## Rheuma-Arbeitskreis

Dienstags, 16 Uhr  
 Trockengymnastik, Sechslinden-Schule  
 Freitags, 14.55 Uhr  
 Freitags, 15.45 Uhr  
 Freitags, 16.30 Uhr  
 Wassergymnastik, Schwimmbad Heiligenberg

## Fanfarenzug Großstadelhofen

Dorfgemeinschaftshaus  
 Freitags, 19.30 Uhr  
 Anfängerprobe  
 Freitags, 20.30 Uhr  
 Hauptprobe

## Gesangverein

Mittwochs, 19.30 Uhr  
 Musikschule, Probe für Frauen und Männer

## Osteoporose-Gruppe

Mittwochs, 17.30 Uhr  
 Mittwochs, 18.30 Uhr  
 Sechslinden-Turnhalle, Übungsstunde

## Selbsthilfegruppe Morbus Bechterew

Im August Sommerpause

## SHG für depressiv Erkrankte

Mittwochs, 19 Uhr  
 Krankenhaus (Raum 10), Treffen

## SONSTIGES

### Tafelladen

Uttengasse 25  
 Dienstags 15 – 16.30 Uhr geöffnet  
 Freitags 15 – 16.30 Uhr geöffnet

### Weltladen

Am alten Spital 10  
 Öffnungszeiten:  
 Montags – samstags 9 – 12 Uhr  
 Montags – freitags 15 – 18 Uhr

### Sozialstation St. Elisabeth

Überlinger Straße 1  
 Jeden Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag und Sonntag, 14 – 17 Uhr, Samstag 10 – 13 Uhr  
 Betreuungsgruppe

### Kleiderlager

In den Ferien geschlossen  
 Martin-Schneller-Straße 14  
 Annahme: mittwochs, 9 – 11 Uhr  
 Ausgabe: mittwochs, 15 – 16.30 Uhr

### Diakonisches Werk

Melanchthonweg 3

Sozialberatungen und Schwangerschaftskonfliktberatung: Montag und Donnerstag, 9.30 – 12.30 Uhr und nach Vereinbarung  
 Kurberatung: Dienstag und Donnerstag, 9 bis 12 Uhr und nach Vereinbarung

### EKE

Dienstags, 19.30 Uhr  
 Kasimir-Walchner-Schule, Erlebnistanz mit Johanna Vochazer

### Haus Linzgau

Mittwochs, Kino-Tag

### Heimatmuseum Bindhaus

Samstags, 14 – 16 Uhr geöffnet

### Stadtmuseum im Alten Haus

Samstags, 14 – 16 Uhr geöffnet

### Abenteuergolf im Seepark

Täglich, 9 - 20 Uhr

### Fußballgolf im Seepark

Täglich, 9 - 20 Uhr

### Elternschule

Hebamme Ruth Schwarz, Telefon 07553/917333

### Kinder- und Jugendkunstschule

In den Ferien keine Kurse  
 Donnerstags, 17.30 Uhr: Breakdance für Kinder und Jugendliche  
 Donnerstags, 18.30 Uhr: Streetdance für Kinder und Jugendliche  
 Donnerstags, 19.30 Uhr: Streetdance für Jugendliche und Erwachsene  
 Donnerstags, 17.30 Uhr: Jonglage für Kinder und Jugendliche  
 Mittwochs, 15 Uhr: Kunst Kurs für Kinder von 5 bis 13 Jahren

### Seepark-Restaurant „Lukullum“

Freitags, 11.30 – 14 Uhr  
 Gemeinsamer Mittagstisch für Senioren

### Sigmaringendorf

Waldbühne  
 Samstag, 24. August, 20 Uhr  
 Sonntag, 25. August, 14.30 Uhr  
 Theater „Der Hundertjährige“

## SPORT

### Achtung: In den Ferien teilweise geänderte Zeiten

### Nordic Walking/Nordic Walking für Senioren

Dienstags, 18.00 Uhr  
 Donnerstags, 18.00 Uhr  
 Waldstadion, Nordic Walking

### Turnverein

Kein Sportabzeichen training

### Liebe Einsender von redaktionellen Beiträgen,

das neue Datenschutzgesetz erfordert weitaus strengere Kriterien für die Veröffentlichung von Bildern. In Pfullendorf aktuell dürfen aus rechtlichen Gründen Bilder nur noch veröffentlicht werden, wenn alle auf dem Foto abgebildeten Personen mit einer Veröffentlichung einverstanden sind. Wenn Sie uns also zu Ihren Texten Bilder zur Veröffentlichung mitschicken, klären Sie bitte unbedingt vorher ab, ob alle Personen der Veröffentlichung zustimmen. Die Redaktion von Pfullendorf aktuell möchte trotz dieser neuen Rechtslage die bisherige vertrauensvolle Zusammenarbeit mit den Einsendern redaktioneller Beiträge fortsetzen und die eingereichten Bilder veröffentlichen. Wir setzen deshalb voraus, dass Sie uns nur Bilder einreichen, die dieser Vorgabe entsprechen. **Die Verantwortung und Haftung für die Veröffentlichung eingereicherter Bilder liegt ausschließlich in den Händen des Einreichenden.**

Unsere Empfehlung: Fragen Sie beim jeweiligen Anlass vor dem Fotografieren und bitten Sie Personen, die mit der Veröffentlichung nicht einverstanden sind, für die Dauer des Fotografierens „aus dem Bild“ zu gehen. Wir bedauern diese Einschränkung, bitten aber dringend um Beachtung.

Ihr Team von Pfullendorf aktuell

### TVP Badminton

Sechslinden-Turnhalle  
 Dienstags, 20.15 Uhr, Training Erwachsene  
 Freitags, 18.30 Uhr, Training Jugendliche  
 Freitags, 20.00 Uhr, Training Erwachsene

### TVP Volleyball

Dienstags, 18.45 Uhr  
 Sechslinden-Turnhalle, Training für Jugendliche ab 16 Jahren und Erwachsene

### TVP Fit Mix

Montags, 19.00 Uhr  
 Härle-Turnhalle, Übungsstunde

### TVP Turnen

Härle-Turnhalle  
 Montags: 16.00 Uhr, Mutter-Vater-Kind  
 Dienstags: 16.00 Uhr, Bambinis  
 Mittwochs: 16.00 Uhr, Mädchen 7 bis 9 Jahre

# Veranstaltungen / Beratungen

Donnerstags: 16.00 Uhr, Mädchen 4 bis 6 Jahre  
 Donnerstags: 17.00 Uhr, Buben 4 bis 6 Jahre  
 Donnerstags: 18.00 Uhr, Buben ab 7 Jahren  
 Donnerstags: 19.30 Uhr, Gemischt ab 16 Jahre

## **TVP Judo**

Sechslinden-Turnhalle  
 Dienstags, 16.30 Uhr  
 Training 6- bis 8-Jährige  
 Dienstags, 17.30 Uhr  
 Training 9- bis 13-Jährige  
 Dienstags, 19.00 Uhr  
 Training 14- bis 16-Jährige  
 Dienstags, 20.15 Uhr  
 Training Erwachsene

## **TVP Fitness ab 45**

Mittwochs, 18.00 Uhr, Härle-Turnhalle

## **TVP Turnen Seniorinnen**

Härle-Turnhalle  
 Montags: 17.00 Uhr  
 Montags: 20.00 Uhr  
 Dienstags: 16.00 Uhr

## **TVP Twenty up**

Freitags, 20.15 Uhr  
 Härle-Turnhalle, Gymnastik für Frauen ab 40

## **TVP Rope Skipping**

Härle-Turnhalle  
 Dienstags: 18.00 Uhr, Anfänger ab 8 Jahren  
 Dienstags: 19.00 Uhr, Fortgeschrittene

## **TVP Move it**

Freitags, 18.30 Uhr, Härle-Turnhalle

## **TVP Lauftreff/Nordic Walking**

Sommerpause bis 6. September  
 Dienstags + freitags, 18.30 Uhr  
 Parkplatz Waldstadion, Training

## **TVP Aikido**

Freitags + mittwochs, 20.00 Uhr  
 Sonntags, 10.30 Uhr  
 Sechslinden-Turnhalle, Training für Erwachsene  
 Sonntags, 09.30 Uhr  
 Sechslinden-Turnhalle, Training für Kinder

## **TVP Herzsportgruppe**

Dienstags, 16.45 Uhr  
 Sechslinden-Turnhalle, Übungsgruppe  
 Dienstags, 17.45 Uhr  
 Sechslinden-Turnhalle, Trainingsgruppe

## **TSV Aach-Linz**

Montags, 09.30 Uhr  
 Blumenstraße 18, Nordic Walking

## **DRK Seniorengymnastik Aach-Linz**

Mittwochs, 16 Uhr, Gymnastikraum in der Schlossgarten-Halle

## **DRK Seniorengymnastik Pfullendorf**

Montags, 16.30 Uhr, Gymnastikraum der Kasimir-Walchner-Schule

## **Boxclub Pfullendorf**

Montags + freitags, 17 Uhr  
 Sechslinden-Schule, Bambini Boxing  
 Montags, mittwochs, freitags, 18.30 Uhr  
 Fit4Life, Wettkampftraining  
 Montags, mittwochs, freitags, 17.30 Uhr  
 Fit4Life, Fitnessboxen

## **TSV Aach-Linz Tischtennis**

Dienstags, 19 Uhr  
 Schlossgarten-Halle, Training für Erwachsene  
 Donnerstags, 18.30 Uhr  
 Schlossgarten-Halle, Training für Jugendliche und Erwachsene

## **Reha-Sport**

Dienstags, 17.30 Uhr + 18.30 Uhr  
 Sechslinden-Turnhalle, Übungsstunde  
 Donnerstags, 18.30 Uhr  
 Krankenhaus (6. Stock), Übungsstunde

## **Rudern**

Mittwochs, 18.00 Uhr  
 Physiotherapie Weiler, Training des Ruderclubs

## **TSV Aach-Linz**

Montags + dienstags, 20.00 Uhr  
 Schlossgarten-Halle, Funktionelle Gymnastik

## **TSV Aach-Linz**

Mittwochs, 09.15 Uhr  
 Schlossgarten-Halle, Step-Aerobic

## **TSV Aach-Linz**

Mittwochs, 08.15 Uhr  
 Schlossgarten-Halle, Morgengymnastik

## **TVP Taekwondo**

Montags + donnerstags, 18.30 - 19.30 Uhr  
 Sechslinden-Turnhalle, Training für Anfänger und Kinder  
 Montags + donnerstags, 18.30 - 20.30 Uhr  
 Sechslinden-Turnhalle, Training für Fortgeschrittene und Erwachsene

## **Schützengesellschaft**

Mittwochs, 19 Uhr  
 Schützenhaus, Training für Jugendliche und Erwachsene

## **Freizeitsport Kleinparisler**

Freitags, 18 - 20 Uhr  
 Sportplatz Otterswang, Training

## BERATUNGEN

### **Hebammensprechstunde**

Kostenlose Einzelberatung für werdende Eltern und Eltern mit Kindern im ersten Lebensjahr, Gesundheitsamt Sigmaringen (Hohenzollernstraße 12)  
 Dienstags, 9 - 12 Uhr (ohne Überweisung, ohne Terminvereinbarung)  
 Dienstags, 12 - 12.30 Uhr, telefonische Sprechstunde: 07571/102-4266

### **Ehe-, Familien- und Lebensberatung**

Psychologische Beratung  
 Außenstelle Pfullendorf: Klosterpassage/Hauptstraße 30  
 Terminvereinbarung: 07571/5787  
 Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: 8.30 - 12 Uhr  
 Montag, Dienstag, Mittwoch: 14 - 16 Uhr

### **Dorfhelferinnen-Station**

Familienhilfe bei Krankheit, Schwangerschaft und Krankenhausaufenthalt  
 Kontakt: Telefon (über Sozialstation St. Elisabeth) 07552/1212

### **Maschinenring Linzgau:**

Familienservice für Privathaushalte und landwirtschaftliche Betriebe, Telefon 07555/927740

### **Diakonie**

Melanchthon-Weg 3, Pfullendorf  
 Staatlich anerkannte Stelle für Schwangerenberatung und Schwangerschaftskonfliktberatung, Partnerschafts- und Familienberatung, Lebensberatung, Beratung / Vermittlung zu Mütter-/Väter-Kind-Kuren, Sozialrechtliche Beratung  
 Sozialberatungen und Schwangerschaftskonfliktberatung: Montag und Donnerstag, 9.30 - 12.30 Uhr und nach Vereinbarung  
 Kurberatung: Dienstag und Donnerstag, 9 bis 12 Uhr und nach Vereinbarung  
 Kontakt: Telefon 07552/5622 oder pfullendorf@diakonie-ueberlingen.de

### **Selbsthilfegruppe für Alkoholabhängige und Angehörige**

Treff: jeden Freitag ab 20 Uhr im Backhäusle beim Pflegeheim  
 Kontakt: Telefon 07585/9358054 oder 07552/1753

### **Selbsthilfegruppe „Alkohol und Führerschein“**

Treff: jeden Dienstag um 19 Uhr im AWO-Heim (Alte Postgasse 1/1)  
 Kontakt: Walter Schramm, Telefon 07552/7277

### **Suchtberatung**

Außenstelle der Psychosozialen Beratungsstelle Sigmaringen im Bonhoeffer-Haus (Melanchthonweg 3), dienstags 14 - 18 Uhr, donnerstags 8.30 - 12 Uhr. Termine nach Vereinbarung, Telefon 07571/4188.

### **Psychologische Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche**

Caritasverband Sigmaringen, Außenstelle Pfullendorf, Melanchthonweg 3 (Bonhoeffer-Haus), Termine nach Vereinbarung, Telefon 07552/408788

### **Beratungsstelle für Menschen mit psychischen Erkrankungen und deren Angehörige**

Sigmaringen, Fidelisstraße 1.  
 Sprechstunde am ersten Donnerstag im Monat, 14 - 16 Uhr, Telefon 07571/730155

### **Donum Vitae**

Schwangerschaftsberatung, Sigmaringen, Bahnhofstraße 3  
 Öffnungszeiten: täglich 9 - 12 Uhr und mittwochs 15 - 18 Uhr

### **SKM Betreuungsverein**

Rechtliche Betreuung, Vollmacht und Patientenverfügung  
 Beratung/Terminvereinbarung: 07571/501767

### **Caritas-Sozialdienst**

Beratung bei persönlichen, sozialen und sozialhilfrechtlichen Problemen, Außenberatung in Pfullendorf, Terminvereinbarung unter Telefon 07575/925413 oder 0172/6328464.

### **Caritas-Beratungsstelle für ältere Menschen und pflegende Angehörige**

Termine nach Vereinbarung, auch Hausbesuche  
 Telefon 07571/730133

### **Begegnungsstätte für psychisch kranke Menschen**

Offenes Tagesangebot für Menschen aus dem ganzen Landkreis, Konviktstraße 19, Sigmaringen, Telefon 07571/730170. Öffnungszeiten: montags bis freitags von 8.30 Uhr bis 16.30 Uhr

### **Beratung HIV/AIDS**

und andere sexuell übertragbare Krankheiten  
 Donnerstags, 15 - 18 Uhr im Landratsamt  
 Kontakttelefon: 07571/1026415

### **Initiative Regenbogen**

Gesprächskreis für Frauen und Eltern, die vor, während oder kurz nach der Geburt ein Kind verloren haben

# Beratungen

Kontakt: Bernadette Möhrle, Telefon 07552/91268

## Deutsche Herzstiftung

Verein zur Aufklärung über Vorbeugung und Behandlung von Herz- und Kreislauferkrankungen, Kogelacker 54

Ansprechpartner: Gerlinde Vollmer, Telefon 07552/935256

## Pflegestützpunkt Landkreis Sigmaringen

Beratung für hilfe- und pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige

Öffnungszeiten: Montags bis donnerstags von 9.30 bis 11.30 Uhr, donnerstags von 16 bis 17 Uhr

Kontakt: Telefon 07572/7137368, E-Mail: pflegestuetzpunkt@irasig.de

## Teilhabeberatung EUTB

2. Freitag im Monat, 10 - 12 Uhr Rathaus Sigmaringen, Beratung bei Teilhabebeschränkung oder nach Vereinbarung: Telefon 07571/752/3910, E-Mail: info@eutb-rv-sig.de



*Ist Ihr Hund bei der Stadt angemeldet?*

**Impressum**  
**Herausgeber:** Stadt Pfullendorf, 88630 Pfullendorf, Kirchplatz 1.

**Verantwortlich für die amtlichen Nachrichten der Stadt:**  
Bürgermeister Thomas Kugler

**Redaktion:** Anthia Schmitt (stt), E-Mail: schmitt-wald@t-online.de.  
Die Redaktion behält sich vor, eingereichte Manuskripte zu kürzen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge sind nicht in jedem Fall mit der Meinung der Redaktion identisch.

**Druck:** Druckhaus Ulm-Oberschwaben, Weingarten.

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Ralf Berti · Druck+Verlag Wagner GmbH & Co. KG  
Tel. 07154 / 8222-0 · Fax 07154 / 8222-15  
E-Mail: anzeigen@duv-wagner.de

**Ansprechpartner Chiffre-Anzeigen:**  
Druck + Verlag Wagner GmbH & Co. KG  
Max-Planck-Str. 14, 70806 Kornwestheim  
Tel. 07154 / 8222-0 · Fax 07154 / 8222-15  
E-Mail: anzeigen@duv-wagner.de

Alle Rechte vorbehalten: Nachdruck von Texten, Bildern oder Logos, auch auszugsweise sowie jede Art von mechanischer, fotomechanischer oder elektronischer Wiedergabe ist untersagt.



**Besser ankommen.**

**Ablenkung = Blindflug.**



[www.gib-acht-im-verkehr.de](http://www.gib-acht-im-verkehr.de)



## STELLENANGEBOTE

**Chiffre-Info**

Bei Anzeigen, die unter Chiffre erscheinen, können wir über die Auftraggeber keine Auskunft geben. Die Geheimhaltung des Auftraggebers ist jeweils verpflichtender Bestandteil des Anzeigen-Auftrages bei Chiffre-Anzeigen.

**WAGNER** Druck + Verlag  
Druck + Verlag Wagner GmbH & Co. KG  
Max-Planck-Straße 14 · 70806 Kornwestheim



**Bäderbetriebe Uwe Hamann**  
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab September 2019

eine/n qualifizierte/n **Physiotherapeut/in** m/w/d für den Bereich Aquafitness.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte per E-Mail an **aquatal@t-online.de** oder bewerben Sie sich telefonisch unter: **☎ 07555-5373**

## MIETANGEBOTE

**70 qm Gewerbefläche zzgl. Kellerraum ab sofort zu vermieten.** Garnmarktgasse 4, WM 650 inkl. 150 EUR NK. Bei Interesse 0172-7772300.

## MIETGESUCHE

**Suche Garage oder Doppelgarage in Pfullendorf nahe Josef-Schreck-Weg (Neidling) ab sofort langfristig zu mieten.** Tel. erreichen Sie uns ab ca 18 Uhr unter 07552 / 38 222 03

## IMMOBILIENMARKT

**Wir suchen dringend zum Kauf**

- **Gepflegtes Einfamilienhaus** mit Garten & Terrasse, für Jungarzt, bis max. 400 T€, Bezug so bald wie mögl.
- **Mehrgenerationenhaus** mit 2-3 Garagen / Carports für sympathische & sportbegeisterte Familie mit Großeltern.
- Ehepaar 50+ sucht **Eigentumswohnung** ab Jan. 2020

Wir sind für Sie da: Beratung, schnelle Abwicklung und Sicherheit! Seit über 40 Jahren.

**Rufen Sie uns unverbindlich an !!**

**BIV** IMMOBILIENHAUS Hauptstraße 89  
für Baden-Württemberg seit 1977 88515 Langenenslingen  
[www.biv.de](http://www.biv.de) Tel. 07376 960-0

**Immobilien Reisky**




**Sie wollen stressfrei Ihre Immobilie verkaufen?**

Dann entscheiden Sie sich gleich für Ihren zertifizierten Makler am Bodensee und Hinterland.

Peter Reisky jun.  
Immobilienwirt DIA  
**Tel. 075 52/46 10 oder 075 51/6 9740**  
[www.immobilien-reisky.de](http://www.immobilien-reisky.de)

**Kostet wenig – bringt viel**  
**Werbung im Amtsblatt**

**Kaufgesuch für Bauernhaus/ Wohnhaus zur Pferdehaltung**

Nette schweizer Familie sucht ein Anwesen, bei dem auch 4 Pferde gehalten werden können. Gerne auch mit Sanierungsbedarf.

**Rufen Sie uns unverbindlich an!**

Unsere Kauf- und Mietangebote finden Sie im Internet unter:  
[www.krall-immobilien.de](http://www.krall-immobilien.de)

**Adolf Krall Immobilien GmbH**  
Vermittlung-Verwaltung-Bewertung  
**07578/932-550**  
[www.krall-immobilien.de](http://www.krall-immobilien.de)

GESCHÄFTSANZEIGEN

**QUIX Schnelles Internet \* 185 € gespart**  
 25, 60 und 100 Mbit/s nur 19,95 € für 6 Monate.  
 Die Wechselgebühr beträgt bei mir nur 35 €.  
**Gerhard Stelzer** ☎ **07641-9543600**  
 Einfach anrufen, täglich 9-20 Uhr oder quix@gstelzer.de

*Filigran oder stahlhart:*  
**Wir machen's!**  
 Sigmaringer Straße 29 · 88630 Pfullendorf  
 Telefon 07552 6590 · Telefax 07552 8136  
 info@metallbau-vogler.de · www.metallbau-vogler.de

**METALLBAU  
 VOGLER GMBH**

**Weniger ist leer.**



Es gibt so viele, die hoffen auf mehr, um überleben zu können. Ihre Spende hilft.

Spendenkonto KD Bank  
 IBAN: DE10 1006 1006 0500 5005 00

Mitglied der  
**actalliance**

**Brot  
 für die Welt**

**Wertstoffhof  
 Containerservice**  
 in Ach-Linz

Annahme von:  
 Sperrmüll, Bauschutt,  
 Kartongabe und Papier,  
 Holz und Schrott



**Sommeröffnungszeiten:**

**Mo, Mi, Fr**  
 14.00 – 18.00 Uhr  
**Di, Do**  
 9.00 – 12.00 Uhr  
**Samstag**  
 9.00 – 16.00 Uhr

J+P Nufer GbR  
 Stelzacker 3  
 Tel. 07552/3873030

**NUFER GmbH**  
 88630 Pfullendorf · GAISWEILER · Tel. 07552/1221  
**WERTSTOFFHOF**  
**ÖFFNUNGSZEITEN ANNAHME:**  
 Montag – Freitag: 8.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 18.00 Uhr  
 Samstag: 8.00 – 14.00 Uhr (1. Mai – 30. September)  
 9.00 – 14.00 Uhr (1. Oktober – 30. April)  
**Erdbau – Abbruch – Container-Service**

**KIEFERHELDEN**  
 Wir stellen Zähne richtig.  
**Dr. Kristin Klingler** • Fachzahnärztin für Kieferorthopädie  
 Linzgaustraße 32 • Oberuhldingen • T 07552 247 536-0

Urlaub vom  
 26.08. bis 07.09.19  
**Schmuckgalerie**  
 Am Alten Spital 4  
 88630 Pfullendorf  
 Telefon + Fax 0 75 52/83 22

**Garagentore**  
 für Neubau & Renovierung  
  
**Pfullendorfer TOR-SYSTEME**  
 Ach-Linz, Kipptorstr. 1-3  
 88630 Pfullendorf  
 Telefon: 07552 2602-0  
 www.pfullendorfer.de

**Zeigen Sie Präsenz!**

Veröffentlichen Sie jetzt **Ihre Anzeige**  
 auf unseren **neuen Sonderseiten**  
 um Ihr Unternehmen werbewirksam  
 zu präsentieren.



**Interesse oder Fragen?**  
 Rufen Sie uns einfach an: 07154 8222-0  
 Wir beraten Sie gerne!

Druck + Verlag  
**WAGNER**  
 Seit mehr als 50 Jahren ein loyaler Partner der Kommunen.  
 Max-Planck-Straße 14 · 70806 Kornwestheim · Telefon 07154 8222-0  
 Telefax 07154 8222-10 · anzeigen@duv-wagner.de · www.duv-wagner.de

**NETZGEREI FRICK DIREKTVERKAUF**  
 Kilomarkt für Gastronomie, Gewerbe und Großfamilien  
 Bahnhofstraße 13 · Krauchenwies · Tel. 07576/9611-15  
 Das Direktverkauf-Angebot ist nur in Krauchenwies in der Bahnhofstraße erhältlich.  
**Angebot gültig von Mittwoch, 21.08.2019 bis Dienstag, 27.08.2019**

<b>Rinderbraten o. Bein</b> vom Bug	1 kg	<b>8,90 €</b>
<b>Kassler Hals o. Bein</b> mild gepökelt, goldgelb geraucht	1 kg	<b>6,90 €</b>
<b>Schweinefilet</b> mager und zart	1 kg	<b>9,90 €</b>
<b>Fleischkäse fein</b> zum Selberbacken in der Aluform	1 kg	<b>6,90 €</b>
<b>Landjäger</b> 5 Paar im Pack	1 Pack	<b>5,90 €</b>
<b>Bauernbratwurst</b> 5 Paar im Pack	1 kg	<b>7,90 €</b>

Öffnungszeiten: Mo. – Do. 7.30 – 14.00 Uhr, Fr. 7.30 – 18.00 Uhr, Sa. 7.30 – 12.00 Uhr

Schreinerei  
**Stecher**  
 • individueller Möbelbau  
 • Objekteinrichtungen  
 • Fenster + Türen  
 • Terrassendächer

Schreinerei Stecher  
 Malaienstraße 18  
 88630 Pfullendorf  
 Tel. 0 75 52 / 61 60  
 Fax 0 75 52 / 10 92  
 schreinerei-stecher.de